

# MOVING TROLLEYS



# HISTORY

1946

**EN** Deagostini Inox was founded in 1946 in Quarna Sotto by Umberto Deagostini. Initially known as "IDEA", it was dedicated to the production of tips made in ferrous materials in order to keep clogs and shoes intact. With the advent of the tin plate, the company began to produce the first graters with a wooden handle, until becoming, in the mid-50s, one of the first Italian manufacturers of household items intended for homes, wedding lists, bars and hotels.

1958

**EN** In 1958 Umberto's son, Sandro, joined his father in running the family business. The increased production made it indispensable to inaugurate a second plant in Omegna, on the Lake of Orta and in the 80s, thanks to the economic growth, it was necessary to move to a bigger facility that could accommodate workers and machinery. The 90s marked the beginning of the production of equipments aimed at fitting out buffet for breakfast. Among the first companies to provide these tools, Deagostini took part in the creation of the buffet breakfast service, which was then consolidated especially at international luxury facilities.

2005

**EN** In 2005 the company started the production of Live Cooking Stations, which became today a substantial component of the company's mission. In 2009 Andrea, son of Sandro, joined the company management thus bringing Deagostini to its third generation, that combined with the link between design culture and quality of materials, enhances the "Made in Italy" in a universal dimension. Nowadays, the company counts collaborations with prestigious international facilities.

**IT** La Deagostini Inox fu fondata nel 1946 a Quarna Sotto da Umberto Deagostini. Inizialmente nota con il nome "IDEA", era dedita alla produzione di puntali in materiali ferrosi al fine di mantenere intatti zoccoli e scarpe. Con l'avvento della banda stagnata iniziò a produrre le prime grattugie con manico in legno, fino a diventare, nella metà degli anni '50, una tra le prime manifatture italiane di articoli per la casa destinati ad abitazioni, liste nozze, bar ed alberghi.

**IT** Nel 1958 il figlio di Umberto, Sandro, si unì al padre nella conduzione dell'azienda di famiglia. L'incremento produttivo rese indispensabile l'inaugurazione di un secondo stabilimento ad Omegna, sul lago d'Orta e negli anni '80, grazie alla crescita economica, si rese necessario il trasferimento in una struttura più grande che potesse accogliere operai e macchinari. Gli anni '90 segnarono l'inizio della produzione di attrezzature rivolte all'allestimento del buffet per la prima colazione. Tra le prime aziende a fornire questi strumenti, la Deagostini partecipò alla nascita del servizio di prima colazione a buffet, allora consolidato soprattutto presso strutture di lusso internazionali.

**IT** Nel 2005 la compagnia intraprese il percorso della produzione di Live Cooking Stations, divenute oggi componente sostanziale della missione aziendale. Nel 2009 Andrea, figlio di Sandro, si unì alla direzione dell'azienda portando così la Deagostini alla sua terza generazione, che unita al legame tra cultura del progetto e qualità dei materiali, esalta il "Made in Italy" in una dimensione universale. Ad oggi, l'azienda annovera collaborazioni con prestigiose strutture a livello internazionale.



Umberto Deagostini

**Umberto succeeded in transforming a post-war artisan reality into one of the first Italian manufacturers of household goods.**

Umberto riuscì a trasformare una realtà artigianale post-guerra in una delle prime imprese italiane produttrici di casalinghi.

**Sandro brought the company into the international reality making it, even today, a reference name in the hotel industry.**

Sandro portò l'azienda nella realtà internazionale rendendola, ancora oggi, un nome di riferimento per il settore alberghiero.

Sandro Deagostini



Andrea Deagostini

**Andrea, passionate about design and technology, has brought the company into the modern world with energy, passion and inventiveness.**

Andrea, appassionato di design e tecnologia, ha portato l'azienda nel mondo moderno con energia, passione ed inventiva.

# MISSION

Functionality, technology and design have always represented Deagostini Inox company's mission.

Funzionalità, tecnologia e design rappresentano da sempre la missione aziendale della Deagostini Inox.





# FUNCTIONALITY

**EN\_** Functionality represents the necessary condition of Deagostini products. The relationship between efficiency and form, intended as aesthetics, represents an added value that gives products beauty and appeal where form is never at the expense of function, but it rather elevates its prestige.

**IT\_** La funzionalità rappresenta la condizione necessaria dei prodotti Deagostini. Il rapporto tra efficienza e forma, intesa come armonia, rappresenta un valore aggiunto che conferisce ai prodotti alto valore estetico ed attrattivo dove la forma non è mai a discapito della funzione, ma anzi ne eleva il prestigio.

# DESIGN

**EN\_** The diversified range of products, designed according to international standards of style, is the result of high-design choices, forerunner of new requirements and changes in contemporary living, thus giving a unique style.

**IT\_** La gamma diversificata di prodotti, disegnati su impronte stilistiche internazionali, è il frutto di scelte di alto design che permettono di anticipare le nuove esigenze e i cambiamenti stilistici contemporanei, conferendo così uno stile inconfondibile.

# TECHNOLOGY

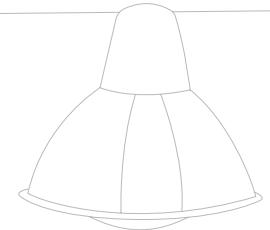
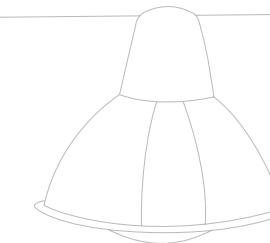
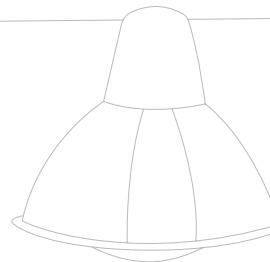
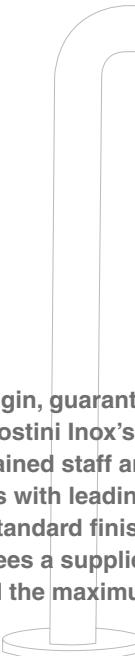
**EN\_** The proximity of raw materials and local knowledge guarantee traditional languages revisited in a contemporary way, where technology always remains at the service of the design criteria. Traditional materials, such as wood and steel, blend with technology, creating beautiful environments to live, practical and durable.

**IT\_** La vicinanza delle materie prime e le competenze locali garantiscono linguaggi della tradizione rivisitati in chiave contemporanea, dove la tecnologia rimane sempre al servizio dei criteri di progettazione. I materiali tradizionali, come il legno e l'acciaio, si fondono alla tecnologia creando ambienti belli da vivere, pratici e duraturi.



# MATERIALS

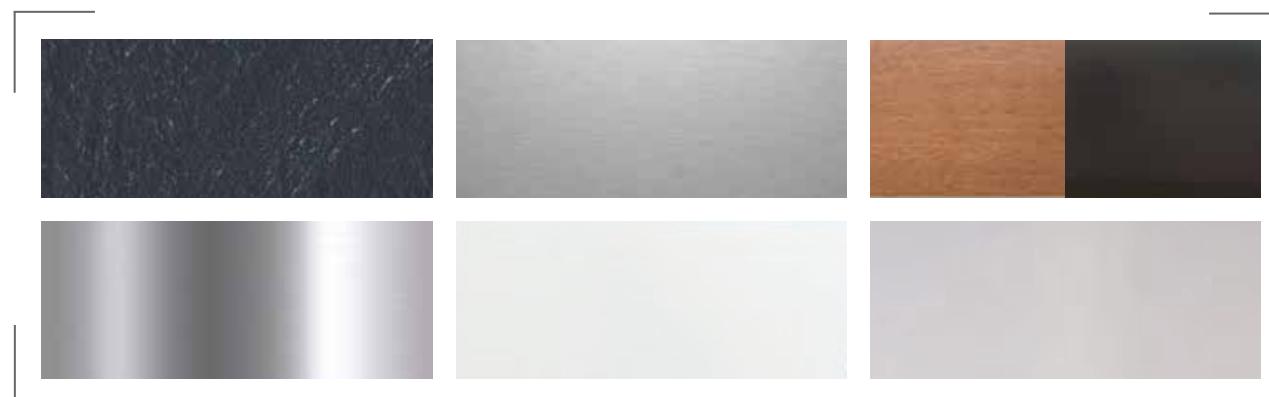
**EN** An accurate selection of materials - all of Italian and European origin, guaranteed for the food industry - is one of the secrets of the excellence of Deagostini Inox's products. The manufacturing process is carefully controlled by trained staff and is entirely conducted in our factory. In addition, our collaborations with leading European producers of appliances confirm the quality of a high standard finished product. Deagostini, thanks to its role as a manufacturer, guarantees a supplied and ready service of spare parts, in order to ensure the originality and the maximum functionality of its products, even after years of use.



**IT** La scelta accurata dei materiali - tutti di origine Italiana ed Europea, garantiti per il settore alimentare - è uno dei segreti dell'eccellenza dei prodotti Deagostini Inox. Il processo produttivo è seguito scrupolosamente da personale preparato e viene interamente effettuato nei nostri stabilimenti. Inoltre, le collaborazioni con rinomati produttori europei nel settore degli elettrodomestici confermano la qualità di prodotti finiti di alto livello. La Deagostini, grazie al proprio ruolo di fabbricante, garantisce un fornito e pronto servizio di parti di ricambio, al fine di assicurare l'originalità e la massima funzionalità dei propri prodotti, anche dopo anni d'utilizzo.

**ES** La cuidadosa selección de materiales - todos de origen Italiano y Europeo, garantizados para la industria alimentaria - es uno de los secretos de la excelencia de los productos Deagostini Inox. El proceso de fabricación se controla cuidadosamente por personal capacitado y se hace enteramente en nuestra fábrica. Además, la colaboración con los fabricantes europeos líderes en electrodomésticos confirman la calidad de productos acabados de alto nivel. Deagostini, gracias a su papel como fabricante, garantiza un servicio suministrado y listo de piezas de repuesto para garantizar la originalidad y la máxima funcionalidad de sus productos, después de años de uso.

**FR** La sélection rigoureuse des matériaux - tous d'origine Italienne et Européenne, garantis pour l'industrie alimentaire - est l'un des secrets de l'excellence des produits Deagostini Inox. Le processus de fabrication est suivi scrupuleusement par du personnel formé et il est entièrement réalisé dans nos usines. Aussi, nos collaborations avec des producteurs européens renommés dans le secteur des appareils électroménagers confirment la qualité des produits finis de haut niveau. Deagostini grâce à son rôle de fabricant, garantit un service fourni et prêt de pièces de rechange, afin de garantir l'originalité et la fonctionnalité maximale de ses produits, même après des années d'utilisation.





## STAINLESS STEEL 18/10-AISI 304 BRUSHED

IT\_ Acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 - Satinato

ES\_ Acero inoxidable 18/10-AISI 304 - Satinado

FR\_ Acier inoxydable 18/10-AISI 304 - Satiné

EN\_ Rigorous in its harmonic shapes, for a linear and functional aesthetic. In addition to its design strength, its resistance makes it a valuable, long lasting and reliable material. 100% recyclable, no maintenance, corrosion resistance and mechanical features are some of the connotations that make it an essential material.

IT\_ Rigoroso nelle sue forme armoniche, per un'estetica lineare e funzionale. Oltre alla sua forza progettuale, la sua resistenza lo rende un prodotto valido, duraturo e affidabile. 100% riciclabile, assenza di manutenzione, resistenza alla corrosione e caratteristiche meccaniche di rilievo sono alcune delle connotazioni che lo rendono un prodotto imprescindibile.

ES\_ Riguroso en sus formas armoniosas, para una estética lineal y funcional. Además de su fuerza de diseño, su resistencia lo convierte en un producto válido, duradero y confiable. 100% recicitable, sin mantenimiento, resistencia a la corrosión y características mecánicas significativas son algunas de las connotaciones que lo convierten en un producto esencial.

FR\_ Rigoureux dans ses formes harmonieuses, pour une esthétique linéaire et fonctionnelle. Sa résistance en fait un produit valide, durable et fiable. 100% recyclable, pas d'entretien, résistance à la corrosion et caractéristiques mécaniques sont des connotations qui en font un produit essentiel.



## STAINLESS STEEL 18/10-AISI 304 MIRROR FINISH

IT\_ Acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 - Lucidato a specchio

ES\_ Acero inoxidable 18/10-AISI 304 - Acabado espejo

FR\_ Acier inoxydable 18/10-AISI 304 - Poli miroir

EN\_ 100% recyclable, long lasting and with mechanical features that ensure lack of maintenance, corrosion resistance and sustainability. Bright finishes make details accurate and distinctive.

IT\_ 100% riciclabile, duraturo e con caratteristiche meccaniche di rilievo che garantiscono assenza di manutenzione, resistenza alla corrosione e durevolezza. Le finiture brillanti rendono i dettagli accurati e distintivi.

ES\_ 100% recicitable, duradero y con características mecánicas de alivio que aseguran el mantenimiento, la resistencia a la corrosión y la durabilidad. Los brillantes acabados hacen que los detalles sean precisos y distintivos.

FR\_ 100% recyclable, durable et avec des caractéristiques mécaniques de relief qui assurent aucun entretien, résistance à la corrosion et durabilité. Les finitions brillantes rendent les détails précis et distinctifs.



## WOOD WALNUT NATURAL COLOR / BLACK COLOR

*IT\_ Legno – Tinta noce naturale/Tinta nera*

*ES\_ Madera – Color natural de nogal/Color negro*

*FR\_ Bois – Couleur noyer naturel/Couleur noir*

**EN\_ Warm and cozy, it creates a sophisticated game of references between the past and the present, tradition and innovation. Marked by high value and natural finishes. Strong, compact, long lasting and easy to clean. It is the distinctive feature of every project.**

**IT\_ Caldo e accogliente, crea un sofisticato gioco di rimandi tra passato e presente, tradizione ed innovazione. Di grande pregio e dalle finiture naturali. Robusto, compatto, longevo e di facile pulizia. Rappresenta un segno distintivo ed estremamente caratterizzante di ogni progetto.**

**ES\_ Cálido y acogedor, crea un sofisticado juego de referencias entre el pasado y el presente, la tradición y la innovación. De gran valor y acabados naturales. Robusto, compacto, duradero y fácil de limpiar. Representa un signo distintivo y extremadamente característico de cada proyecto.**

**FR\_ Chaleureux et accueillant, crée un jeu sophistiqué de références entre passé et présent, tradition et innovation. De grand valeur et avec finitions naturelles. Robuste, compact, durable et facile à nettoyer. Il représente un signe fort et caractéristique de chaque projet.**

## HIGH PRESSURE LAMINATE LAYERED

*IT\_ Laminato ad alta pressione – Multistrato*

*ES\_ Laminado de alta presión – Multicapas*

*FR\_ Stratifié haute pression – Multicouche*

**EN\_ Revolution and innovation in an excellent material thanks to its functional and aesthetic potentialities. Anti-scratch, waterproof, resistant to oils, steam and water. Unalterable up to 60°, anti bacterial and long lasting.**

**IT\_ Rivoluzione ed innovazione in un materiale eccellente per le sue potenzialità funzionali ed estetiche. Anti-graffio, impermeabile, resiste ad oli, vapore ed acqua. Inalterabile fino a 60°, anti batterico e duraturo.**

**ES\_ Revolución e innovación en un material excelente por sus potencialidades funcionales y estéticas. Anti-rasguños, impermeable, resistente a aceites, vapor y agua. Inalterable hasta 60°, antibacteriano y de larga duración.**

**FR\_ Révolution et innovation dans un excellent matériau pour ses potentialités fonctionnelles et esthétiques. Anti-rayures, imperméable, résistant aux huiles, à la vapeur et à l'eau. Inaltérable jusqu'à 60°, anti bactérien et durable.**



## POLYCARBONATE

*IT\_ Polycarbonato*

*ES\_ Polícarbonato*

*FR\_ Polycarbonate*

**EN\_** Extremely versatile, excellent for the creation of functional and aesthetically pleasing long lasting products. Recyclability, resistance, heat and shape stability make it one of the most required thermoplastic materials for new applications.

**IT\_** Estremamente versatile, eccellente per la creazione di prodotti funzionali ed esteticamente piacevoli, nonché durevole nel tempo. Riciclabilità, resistenza, stabilità termica e dimensionale lo rendono uno dei materiali termoplastici maggiormente richiesti per le nuove applicazioni.

**ES\_** Extremadamente versátil, excelente para la creación de productos funcionales, estéticamente agradables y duradero. Reciclabilidad, resistencia, estabilidad térmica y dimensional lo convierten en uno de los materiales termoplásticos más populares para las nuevas aplicaciones.

**FR\_** Polyvalent, excellent pour la création des produits fonctionnels et esthétiques, durable. Recyclabilité, résistance, stabilité thermique et dimensionnelle en font un des produits thermoplastiques les plus populaires pour les nouvelles applications.



## TEMPERED GLASS

*IT\_ Vetro temperato*

*ES\_ Vidrio templado*

*FR\_ Verre trempé*

**EN\_** Pure and shiny, healthy and eco-friendly. Easy to clean and abrasion resistant. The charm of this precious material lies in its ability to show and separate, to contain and reveal at the same time.

**IT\_** Puro e luminoso, sano ed ecosostenibile. Di facile pulizia e resistente alle abrasioni. Il fascino di questo prezioso minerale risiede nella sua capacità di mostrare e separare, di contenere e rivelare allo stesso tempo.

**ES\_** Puro y brillante, saludable y eco-sostenible. Fácil de limpiar y resistente a la abrasión. El encanto de este mineral precioso reside en su capacidad de mostrar y separar, de contener y revelar al mismo tiempo.

**FR\_** Pur et lumineux, sain et écodurable. Facile à nettoyer et résistant à l'abrasion. Le charme de ce précieux matériel est la capacité à montrer et séparer, à contenir et à révéler en même temps.

# LOCATION

*EN\_ Our company is located in Omegna (VB), 50 Km from Switzerland and 100 Km from Milan.*

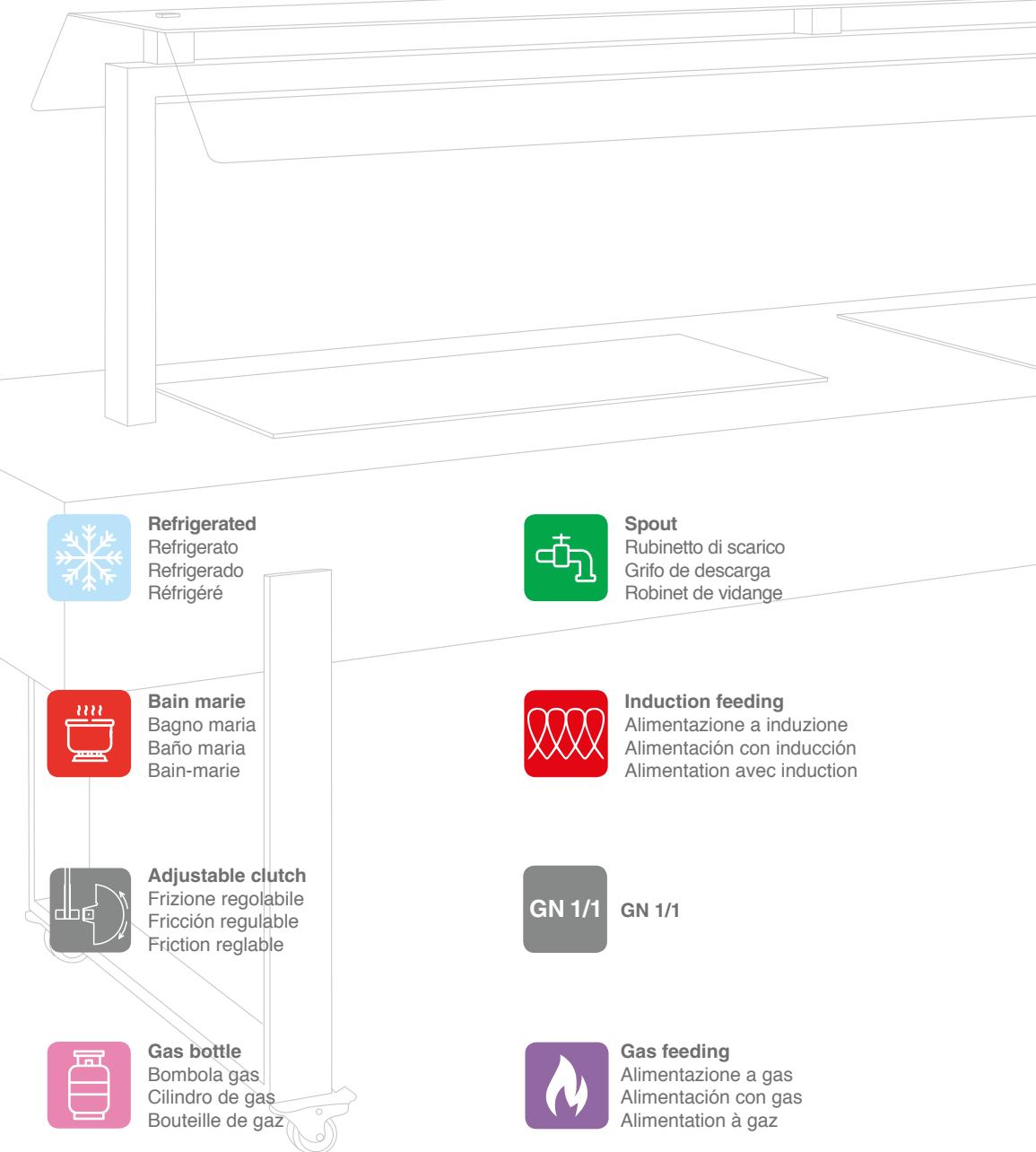
*IT\_ La nostra azienda si trova ad Omegna (VB), a 50 Km dalla Svizzera e a 100 Km da Milano.*

*ES\_ Nuestra empresa se encuentra en Omegna (VB), a 50 Km de Suiza y 100 Km de Milán.*

*FR\_ Notre entreprise se trouve à Omegna (VB), à 50 Km de la Suisse et a 100 Km de Milan.*



# KEY



**Refrigerated by cooling pack**  
Raffreddamento con piastra eutettica  
Refrigerado por acumulador térmico  
Refroidissement avec pain de glace



**Refrigerated by ice cubes**  
Raffreddamento con cubetti di ghiaccio  
Refrigerado por cubitos de hielo  
Refroidissement avec glaçons



**Refrigerated**  
Refrigerato  
Refrigerado  
Réfrigérée



**Spout**  
Rubinetto di scarico  
Grifo de descarga  
Robinet de vidange



**Electric resistance feeding**  
Alimentazione con resistenza elettrica  
Alimentación con resistencia eléctrica  
Alimentation avec résistance électrique



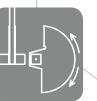
**Electric current feeding**  
Alimentazione a corrente elettrica  
Alimentación a corriente  
Alimentation électrique



**Customizable item**  
Articolo realizzabile su misura  
Artículo realizable por encargo  
Article réalisable sur mesure



**Grid for drain**  
Griglia per drenaggio  
Parilla por drenaje  
Grille pour drainage



**Adjustable clutch**  
Frizione regolabile  
Fricción regulable  
Friction réglable



GN 2/3



GN 6/1



GN 1/1



**Gas feeding**  
Alimentazione a gas  
Alimentación con gas  
Alimentation à gaz



**Recyclable material**  
Materiale riciclabile  
Material reciclable  
Matériau recyclable



**Suitable for food contact**  
Adatto al contatto con gli alimenti  
Adapto para contacto alimentario  
Conveniente au contact alimentaire



MADE IN ITALY

# INDEX



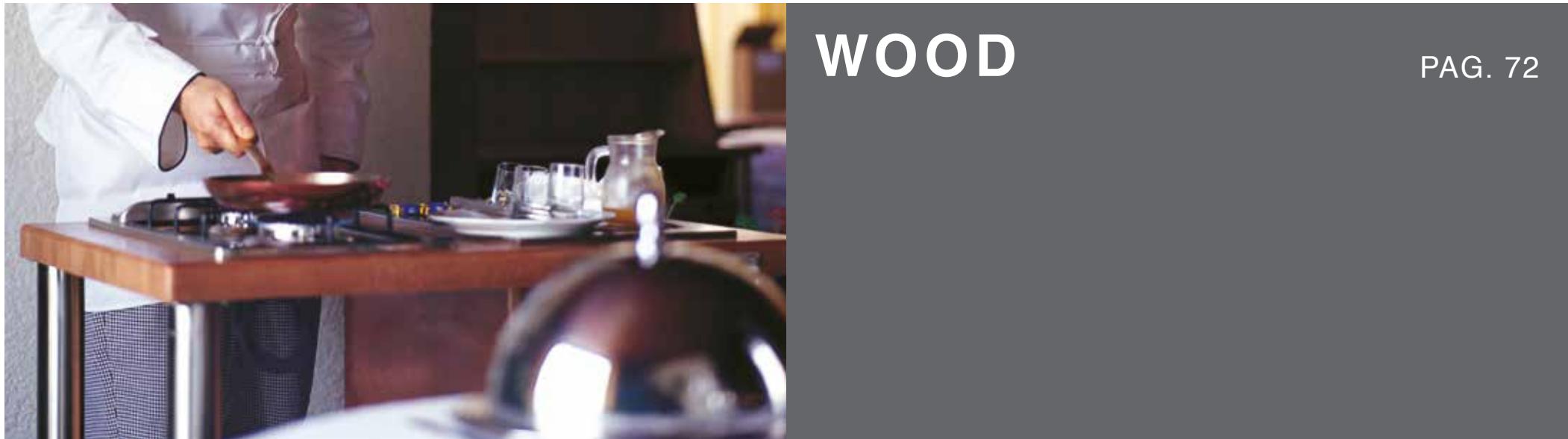
LUX

PAG. 16



CROSS  
FRAME  
OPEN

PAG. 52



WOOD

PAG. 72



PAstry

PAG. 86



**LUX is a collection of independent and autonomous modular systems that combine the latest generation appliances and functionality with their elegant and essential style. Extremely versatile, allow numerous combinations that give life to bar furniture and kitchens complete with all equipments, which escape from their usual environments to open up to any other context, while retaining the typical characteristics of their origin.**

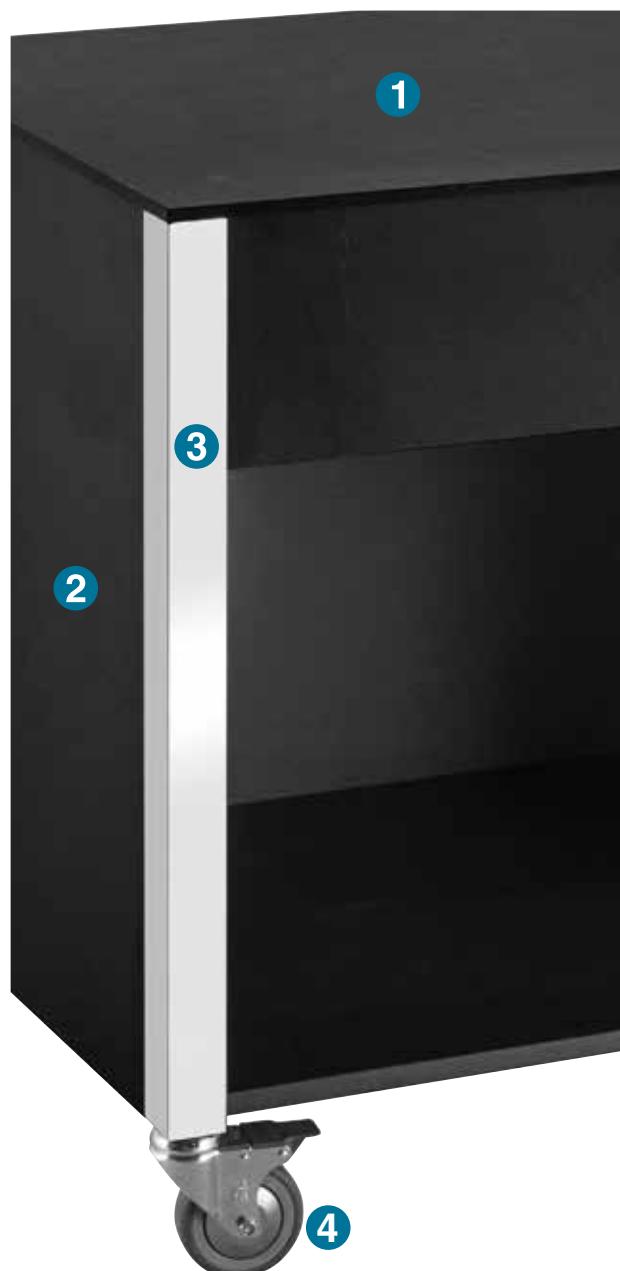
*IT\_* LUX è una collezione di sistemi modulari indipendenti ed autonomi che combinano al loro stile elegante ed essenziale applicazioni di ultima generazione, nonché funzionalità. Estremamente versatili, permettono numerose combinazioni che danno vita a mobili bar e cucine complete di ogni apparecchiatura, che evadono dai loro ambienti usuali per aprirsi ad ogni altro contesto, pur conservando le caratteristiche tipiche della loro origine.

*ES\_* LUX es una colección de sistemas modulares independientes y autónomos, los cuales mezclan un estilo elegante y esencial, utilidades de última generación, junto a la funcionalidad. Sumamente versátiles, permiten numerosas combinaciones que dan vida a muebles bar y cocinas completas de cada tipo de aparatos, los cuales varían de sus ambientes usuales, para abrirse a cualquier otro contexto, manteniendo las características típicas de su origen.

*FR\_* LUX est un ensemble de systèmes modulaires indépendants et autonomes associant les applications et les fonctionnalités de dernière génération à un style élégant et essentiel. Extrêmement polyvalents, permettent de nombreuses combinaisons qui donnent vie à des meubles de bar et des cuisines complètes avec tous les équipements, qui échappent à leur environnement habituel pour s'ouvrir à tout autre contexte, tout en conservant les caractéristiques typiques de leur origine.





**1**

**mm 12 high pressure laminate worktop.**

IT\_ Piano di lavoro in laminato ad alta pressione da mm 12.

ES\_ Llano de trabajo en laminado de alta presión de mm 12.

FR\_ Plan de travail en stratifié haute pression de mm 12.

**2**

**Poplar wood structure covered with a 9/10 high pressure laminate panel.**

IT\_ Struttura in legno di pioppo rivestita da un pannello di laminato ad alta pressione da 9/10.

ES\_ Estructura en madera de álamo revestida con un panel de laminado de alta presión de 9/10.

FR\_ Structure en bois de peuplier recouverte d'un panneau stratifié haute pression de 9/10.

**3**

**18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel structure.  
mm 50x50.**

IT\_ Struttura in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio. mm 50x50.

ES\_ Estructura en acero inoxidable 18/10-AISI 304 acabado espejo. mm 50x50.

FR\_ Structure en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir. mm 50x50.

**4**

**Equipped with 4 pivoting, non-marking wheels with brakes, to facilitate service maneuvers and storage.**

IT\_ Muniti di 4 ruote pivotanti, antiraccia e dotate di freno, per facilitare la manovra di servizio e stoccaggio.

ES\_ Equipado con 4 ruedas rotatorias, antihuella y provistas de frenos, para facilitar las maniobras de servicio y almacenamiento.

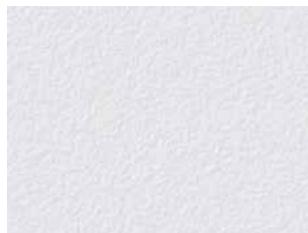
FR\_ Equipé de 4 roues pivotantes, non marquantes avec freins, pour faciliter les manœuvres d'entretien et stockage.

## finishes

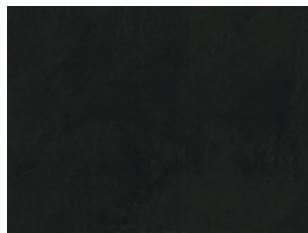
### CLIMB



C1  
greige



W5  
white climb



B2  
black ardesia

Customization of all trolleys on request.  
See pages 228-229 and contact our sales office.





ART. 7500/C1

ART. 7500/W5

ART. 7500/B2

## Guéridon trolley.

*IT\_ Carrello guéridon.*

*ES\_ Carrito guéridon.*

*FR\_ Chariot guéridon.*

Optional: Perimeter barriers - see pages 228-229.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20



**ART. 7501/C1**



**ART. 7501/W5**



**ART. 7501/B2**

## **Guéridon trolley closed on three sides.**

*IT\_ Carrello guéridon chiuso su tre lati.*

*ES\_ Carrito guéridon cerrado por tres lados.*

*FR\_ Chariot guéridon fermé sur trois côtés.*

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
<b>shelves</b>	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20



ART. 7502/C1

ART. 7502/W5

ART. 7502/B2

## Guéridon trolley with two drawers.

Removable drawers for easy cleaning and equipped with soft closing.

*IT\_* Carrello guéridon con due cassetti.

Cassetti estraibili per facilitare la pulizia e dotati di chiusura ammortizzata.

*ES\_* Carrito guéridon con dos cajones.

Cajones extraíbles para facilitar la limpieza y equipados con cierre suave.

*FR\_* Chariot guéridon avec deux tiroirs.

Tiroirs extractibles pour un nettoyage facile et équipés d'une fermeture en douceur.

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
<b>shelves</b>	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20/each
<b>drawers</b>	size	cm 63x48x(h)13
	max cap.	kg 20/each



ART. 7503/C1

ART. 7503/W5

ART. 7503/B2

## Guéridon trolley with four drawers. Removable drawers for easy cleaning and equipped with soft closing.

IT\_ Carrello guéridon con quattro cassetti.

Cassetti estraibili per facilitare la pulizia e dotati di chiusura ammortizzata.

ES\_ Carrito guéridon con cuatro cajones.

Cajones extraíbles para facilitar la limpieza y equipados con cierre suave.

FR\_ Chariot guéridon avec quatre tiroirs.

Tiroirs extractibles pour un nettoyage facile et équipés d'une fermeture en douceur.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
drawers	size	cm 63x48x(h)13
	power	kg 20/each



NEUTRAL

ART. 7515/N/C1

ART. 7515/N/W5

ART. 7515/N/B2

HEATED



ART. 7515/H/C1

ART. 7515/H/W5

ART. 7515/H/B2

## Trolley with dishes elevator.

*IT\_ Carrello con alzapiatti.*

*ES\_ Carrito con dispensador de platos.*

*FR\_ Chariot avec monte assiettes.*

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
dish elevator	size	Ø cm 21/29
	max cap.	55 dishes max
	power	230V - 400W Adjustable thermostat

### Details

**EN\_ Dishes elevator. Available heated (H) or neutral (N). Provided with lid and schuko socket.**

*IT\_ Alzapiatti. Disponibile riscaldato (H) o neutro (N). Completo di coperchio e presa schuko.*

*ES\_ Dispensador de platos. Disponible con calefacción (H) o neutro (N). Provisto de tapa y enchufe schuko.*

*FR\_ Monte assiettes. Disponible chauffé (H) ou neutre (N). Pourvu du couvercle et prise schuko.*

LUX / 18/10-AISI 304 MIRROR FINISH STAINLESS STEEL & HIGH PRESSURE LAMINATE



## Details



**EN\_ Induction cooktop cm 30x52. Glass-ceramic with topClass finishing: blunted front side with lateral profiles in stainless steel.**

*IT\_ Piano cottura ad induzione cm 30x52. Vetroceramica con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.*

*ES\_ Llano de cocción para inducción cm 30x52. Vitrocéramica con acabado topClass: frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.*

*FR\_ Plaque de cuisson à induction cm 30x52. Vitrocéramique avec finition topClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.*



**EN\_ Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- 3 cooking zones with different powers in each;
- maximum absorption: 3,7kW.

**Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- warning lights for residual heat;
- temporary blocking function for cleaning.

*IT\_ Caratteristiche principali:*

- touchSlider;
- 17 livelli di potenza;
- 3 zone di cottura con potenze diverse in ognuna;
- assorbimento massimo: 3,7kW.

*Sicurezza:*

- riconoscimento presenza pentole;
- autospegnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

*ES\_ Características principales:*

- touchSlider;
- 17 niveles de potencia;
- 3 áreas de cocción con diferentes potencias electricas cada una;
- maxima absorción: 3,7kW.

*Seguridad:*

- reconocimiento de la presencias de las varias ollas;
- autodesconexión de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función bloqueo provisional para la limpieza.

*FR\_ Caractéristiques principales:*

- touchSlider;
- 17 niveaux de puissance;
- 3 zones de cuison avec des puissances différentes dans chacune;
- absorption maximale: 3,7kW.

*Sécurité:*

- reconnaissance des ustensiles de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité pour enfants;
- voyants de chaleur résiduelle;
- fonction de bloc temporaire pour le nettoyage.



ART. 7504/C1

ART. 7504/W5

ART. 7504/B2

## Trolley with induction hob three cooking zones.



*IT\_ Carrello con piano cottura ad induzione - tre zone cottura.*

*ES\_ Carrito con placa de inducción - tres áreas de cocción.*

*FR\_ Chariot avec plaque à induction - trois zones de cuisson.*

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
induction top	size	cm 30x52
	power	220 - 240V 1N ~ / 3,7kW

## Details



**EN\_ Induction cooktop cm 60x52. Glass-ceramic with topClass finishing: blunted front side with lateral profiles in stainless steel.**

**IT\_** Piano cottura ad induzione cm 60x52. Vetroceramica con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.

**ES\_** Llano de cocción para inducción cm 60x52. Vitrocéramica con acabado topClass: frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.

**FR\_** Plaque de cuisson à induction cm 60x52. Vitrocéramique avec finition topClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.



**EN\_ Main features:**

- 17 power levels;
- 4 cooking zones;
- fryingSensor with 5 temperature levels;
- automatic transfer of selected settings from one area to another.

**Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- warning lights for residual heat;
- temporary blocking function for cleaning.

**IT\_ Caratteristiche principali:**

- 17 livelli di potenza;
- 4 zone cottura;
- fryingSensor con 5 livelli di temperatura;
- trasferimento automatico delle impostazioni selezionate da una zona ad un'altra.

**Sicurezza:**

- riconoscimento presenza pentole;
- autospegnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

**ES\_ Características principales:**

- 17 niveles de potencia;
- 4 áreas de cocción;
- sensor de fritura con 5 niveles de temperatura;
- transferencia automática de las configuraciones seleccionadas de un área a otra.

**Seguridad:**

- reconocimiento de la presencias de las varias ollas;
- autodesconexión de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función bloqueo provisional para la limpieza.

**FR\_ Caractéristiques principales:**

- 17 niveaux de puissance;
- 4 zones de cuisson;
- fryingSensor avec 5 niveaux de température;
- transfert automatique des paramètres sélectionnés d'une zone à une autre.

**Sécurité:**

- reconnaissance des ustensiles de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité pour enfants;
- voyants de chaleur résiduelle;
- fonction de bloc temporaire pour le nettoyage.



ART. 7505/C1

ART. 7505/W5

ART. 7505/B2

## Trolley with induction hob four cooking zones.



IT\_ Carrello con piano cottura ad induzione - quattro zone cottura.

ES\_ Carrito con placa de inducción - cuatro áreas de cocción.

FR\_ Chariot avec plaque à induction - quatre zones de cuisson.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
induction top	size	cm 60x52
	power	220 - 240V/380-415V 2L/2N~/ 7,4kW

## Details



**EN\_ Built-in oven cm 59,5x59,4x(h)54,8 - 220-240V / 3,6kW**  
- It 71.

**Technical information:**

- power source cable lenght: 120 cm;
- power: 220-240V;
- maximum electric absorption: 3,6kW.

**Main characteristic:**

- 7 cooking functions;
- temperature regulation from 50 to 275° C;
- included accessories: 1 universal deep enamelled drip pan, 1 combined grill.

**IT\_ Forno a incasso**  
cm 59,5x59,4x(h)54,8 -  
220-240V / 3,6kW - It 71.

**ES\_ Horno empotrado**  
cm 59,5x59,4x(h)54,8 -  
220-240V / 3,6kW - It 71.

**FR\_ Four intégré**  
cm 59,5x59,4x(h)54,8 -  
220-240V / 3,6 kW - It 71.



**EN\_ Induction cooktop cm 30x52. Glass-ceramic with topClass finishing: blunted front side with lateral profiles in stainless steel.**

**Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- 3 cooking zones with different powers in each;
- maximum absorption: 3.7 kW.

**Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- warning lights for residual heat;
- temporary blocking function for cleaning.

**Informazioni tecniche:**  
• lunghezza cavo alimentazione: 120 cm;  
• tensione: 220-240V;  
• assorbimento massimo elettrico: 3,6kW.

**Principali caratteristiche:**  
• 7 funzioni cottura;  
• regolazione della temperatura da 50 a 275°C;  
• accessori in dotazione: 1 leccarda universale smaltata profonda, 1 griglia combinata.

**Informaciones tecnicas:**  
• largo del cable de alimentación: 120 cm;  
• tensión: 220-240V;  
• absorción maxima electrica: 3,6kW.

**Características principales:**  
• 7 módulos de cocción;  
• regulación de la temperatura desde 50 hasta 275°C;  
• accesorios en dotación: 1 grasa universal esmaltado profundo, 1 parrilla combinada.

**Informations techniques:**  
• longueur du câble d'alimentation: 120 cm;  
• tension: 220-240V;  
• absorption électrique maximale: 3,6kW.

**Caractéristiques principales:**  
• 7 fonctions de cuisson;  
• régulation de la température de 50 à 275°C;  
• accessoires fournis: 1 plaque de cuisson universelle émaillée, 1 grille combinée.

**IT\_ Piano cottura ad induzione**  
cm 30x52. Vetroceramica con finitura topClass:  
frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.

**FR\_ Caratteristiche principali:**  
• touchSlider;  
• 17 livelli di potenza;  
• 3 zone di cottura con potenze diverse in ognuna;  
• assorbimento massimo: 3,7kW.

**Sicurezza:**  
• riconoscimento presenza pentole;  
• autospegno di sicurezza;  
• sicurezza bambini;  
• spie di calore residuo;  
• funzione blocco temporaneo per la pulizia.

**ES\_ Llano de cocción para inducción**  
cm 30x52. Vitrocéramica con acabado topClass:  
frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.

**Características principales:**  
• touchSlider;  
• 17 niveles de potencia;  
• 3 áreas de cocción con diferentes potencias electricas cada una;  
• maxima absorción: 3,7kW.

**Seguridad:**  
• reconocimiento de la presencias de las varias ollas;  
• autodesconexión de seguridad;  
• seguridad niños;  
• indicadores de calor residual;  
• función bloqueo provisional para la limpieza.

**FR\_ Plaque de cuisson à induction**  
cm 30x52. Vitrocéramique avec finition topClass:  
façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.

**Caractéristiques principales:**  
• touchSlider;  
• 17 niveaux de puissance;  
• 3 zones de cuisson avec des puissances différentes dans chacune;  
• absorption maximale: 3,7kW.

**Sécurité:**  
• reconnaissance des ustensiles de cuisine;  
• arrêt de sécurité;  
• sécurité pour enfants;  
• voyants de chaleur résiduelle;  
• fonction de bloc temporaire pour le nettoyage.



ART. 7514/C1

ART. 7514/W5

ART. 7514/B2

## Trolley with built-in oven and induction hob - three cooking zones.



*IT\_ Carrello con forno a incasso e piano cottura ad induzione - tre zone cottura.*

*ES\_ Carrito con horno empotrado y placa de inducción - tres áreas de cocción.*

*FR\_ Chariot avec four intégré et plaque à induction - trois zones de cuisson.*

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
oven	size	cm 59,5x59,4x(h)54,8
	max cap.	lt 71
induction top	power	220-240V / 3,6kW
	size	cm 30x52
	power	220 - 240V 1N ~ / 3,7kW

## Details



**EN\_ Built-in oven cm 59,5x59,4x(h)54,8 - 220-240V / 3,6kW - It 71.**

**IT\_ Forno a incasso cm 59,5x59,4x(h)54,8 - 220-240V / 3,6kW - It 71.**

**ES\_ Horno empotrado cm 59,5x59,4x(h)54,8 - 220-240V / 3,6kW - It 71.**

**FR\_ Four intégré cm 59,5x59,4x(h)54,8 - 220-240V / 3,6kW - It 71.**

**EN\_ Technical information:**

- power source cable lenght: 120 cm;
- power: 220-240V;
- maximum electric absorption: 3,6kW.

**Main characteristic:**

- 7 cooking functions;
- temperature regulation from 50 to 275°C;
- included accessories: 1 universal deep enamelled drip pan, 1 combined grill.

**IT\_ Informazioni tecniche:**

- lunghezza cavo alimentazione: 120 cm;
- tensione: 220-240V;
- assorbimento massimo elettrico: 3,6kW.

**Caratteristiche principali:**

- 7 funzioni cottura;
- regolazione della temperatura da 50 a 275°C;
- accessori in dotazione: 1 leccarda universale smaltata profonda, 1 griglia combinata.

**ES\_ Informaciones tecnicas:**

- largo del cable de alimentación: 120 cm;
- tensión: 220-240V;
- absorción maxima electrica: 3,6kW.

**Características principales:**

- 7 módulos de cocción;
- regulación de la temperatura desde 50 hasta 275°C;
- accesosrios en dotacion: 1 grasa universal esmaltado profundo, 1 parrilla combinada.

**FR\_ Informations techniques:**

- longueur du câble d'alimentation: 120 cm;
- tension: 220-240V;
- absorption électrique maximale: 3,6kW.

**Caractéristiques principales:**

- 7 fonctions de cuisson;
- régulation de la température de 50 à 275°C;
- accessoires fournis: 1 plaque de cuisson universelle émaillée, 1 grille combinée.



ART. 7513/C1

ART. 7513/W5

ART. 7513/B2

## Trolley with built-in oven.



IT\_ Carrello con forno a incasso.

ES\_ Carrito con horno empotrado.

FR\_ Chariot avec four intégré.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
oven	size	cm 59,5x59,4x(h)54,8
	max cap.	lt 71
	power	220-240V / 3,6kW

## Details



**EN\_ TeppanYaki cm 40x52. TopClass stainless steel finish: rounded off front with stainless steel side profiles.**

*IT\_ TeppanYaki cm 40x52. Acciaio inossidabile con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.*

*ES\_ TeppanYaki cm 40x52. Acero inoxidable con acabado topClass: frente despuntado con perfiles laterales en acero inoxidable.*

*FR\_ TeppanYaki cm 40x52. Finition en acier inoxydable TopClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.*

**EN\_ Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- temperature regulation from 160 to 240°C with 10°C steps;
- special area to keep the heat (70°C);
- cleaning function (40°C);
- mm 292-344 wide stainless steel cooking area;
- fully or partially heated cooking area. Allows you to adjust the frontal area independently;
- glass-ceramic cover;
- maximum absorption: 1,9kW.

**Safety:**

- recognition of cookware presence;
- safety shutdown;
- child safety;
- residual heat indicators;
- temporary blocking function for cleaning.

*IT\_ Caratteristiche principali:*

- touchSlider;
- 17 livelli di potenza;
- regolazione della temperatura da 160 a 240°C con step di 10°C;
- speciale area per mantenere il caldo (70°C);
- funzione pulizia (40°C);
- ampia area di cottura in acciaio inossidabile di mm 292-344;
- area di cottura riscaldabile completamente o parzialmente. Permette di regolare la zona frontale in modo indipendente;
- coperchio in vetroceramica;
- assorbimento massimo: 1,9kW.

**Sicurezza:**

- riconoscimento presenza pentole;
- autospegnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

*ES\_ Características principales:*

- touchSlider;
- 17 niveles de potencia;
- regulación de la temperatura desde 160 hasta los 240°C con niveles de 10°C;
- área especial por el mantenimiento del calor (70°C);
- función limpieza (40°C);
- vasta área de cocción en acero inoxidable de mm 292-344;
- área de cocción calentable por entero o parcialmente. Permite de regular la zona de frente en manera independiente;
- tapa en vitrocerámica;
- absorción maxima: 1,9kW.

**Seguridad:**

- reconocimiento de la presencia de ollas;
- autodesconexión de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función de bloqueo provisorio para la limpieza.

*FR\_ Caractéristiques principales:*

- touchSlider;
- 17 niveaux de puissance;
- régulation de température de 160 à 240°C avec pas de 10°C;
- zone spéciale pour garder au chaud (70°C);
- fonction de nettoyage (40°C);
- grande zone de cuisson en acier inoxydable de mm 292 à 344;
- zone de cuisson entièrement ou partiellement chauffée. Il vous permet d'ajuster la zone frontale de façon indépendante;
- couvercle en vitrocéramique;
- absorption maximale: 1,9kW.

**Sécurité:**

- reconnaissance des ustensiles de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité pour enfants;
- voyants de chaleur résiduelle;
- fonction de verrouillage temporaire pour le nettoyage.



ART. 7506/C1

ART. 7506/W5

ART. 7506/B2

## Trolley with TeppanYaki top.



IT\_ Carrello con piastra TeppanYaki.

ES\_ Carrito con placa TeppanYaki.

FR\_ Chariot avec plaque TeppanYaki.

Optional: Wooden cut board - see pages 228-229.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
teppanyaki top	size	cm 40x52
	power	220 - 240V / 1,9kW

## Details



### **EN\_ Fryer cm 30x52. TopClass stainless steel finish: rounded off front with stainless steel side profiles.**

*IT\_ Friggitrice cm 30x52. Acciaio inossidabile con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.*

*ES\_ Friturera cm 30x52. Acero inoxidable con acabado topClass: frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.*

*FR\_ Friteuse cm 30x52. Finition en acier inoxydable TopClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.*

#### **EN\_ Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- thermostat adjustable from 100 to 190°C;
- large 3-4 liter stainless steel fryer tank;
- suspended basket with tip-up handle;
- fat collection area;
- drain faucet;
- glass-ceramic cover;
- maximum absorption: 2,5kW.

#### **Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- residual heat indicators;
- temporary blocking function for cleaning.

#### *IT\_ Caratteristiche principali:*

- touchSlider;
- 17 livelli di potenza;
- termostato regolabile da 100 a 190°C;
- grande vasca friggitrice in acciaio inossidabile da 3-4 litri;
- cestello sospeso con manico ribaltabile;
- zona raccolta grassi;
- rubinetto di scarico;
- coperchio in vetroceramica;
- assorbimento massimo: 2,5kW.

#### *Sicurezza:*

- riconoscimento presenza pentole;
- autospeggnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

#### *ES\_ Características principales:*

- touchSlider;
- 17 niveles de potencia;
- termostato regulable desde 100 hasta 190°C;
- grande cubo friturera en acero inoxidable de 3-4 litros;
- canastilla colgante con mango rebatible;
- área recogida grasas;
- grifo de desague;
- tapa en vitrocerámica;
- absorción maxima: 2,5kW.

#### *Seguridad:*

- reconocimiento presencia ollas;
- autodesconexion de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función de bloqueo provisional para la limpieza.

#### *FR\_ Caractéristiques principales:*

- touchSlider;
- 17 niveaux de puissance;
- thermostat réglable de 100 à 190°C;
- grand réservoir de friteuse en acier inoxydable de 3-4 litres;
- panier suspendu avec poignée basculante;
- zone de récupération des graisses;
- robinet de vidange;
- couvercle en vitrocéramique;
- absorption maximale: 2,5kW.

#### *Sécurité:*

- reconnaissance de la batterie de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité enfants;
- indicateurs de chaleur résiduelle;
- fonction de verrouillage temporaire pour le nettoyage.



ART. 7508/C1

ART. 7508/W5

ART. 7508/B2

## Trolley with fryer.



IT\_ Carrello con friggitrice.

ES\_ Carrito con friturera.

FR\_ Chariot avec friteuse.

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
fryer top	power	cm 30x52
	capacity	lt 6

## Details

**EN\_ Lava stone grill cm 40x52. TopClass stainless steel finish: blunted front with stainless steel side profiles.**

*IT\_ Grill a pietra lavica cm 40x52. Acciaio inossidabile con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.*

*ES\_ Parrilla a piedra lávica cm 40x52. Acero inoxidable con acabado topClass: frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.*

*FR\_ Grill en pierre de lave cm 40x52. Finition en acier inoxydable TopClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.*

**EN\_ Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- cast iron grill;
- 3,5 liter stainless steel grill tub usable with lava stones or water;
- drain faucet;
- glass-ceramic cover;
- maximum absorption: 3,4kW.

**Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- residual heat indicators;
- temporary blocking function for cleaning.

**IT\_ Caratteristiche principali:**

- touchSlider;
- 17 livelli di potenza;
- griglia in ghisa;
- vasca grill in acciaio inossidabile a 3,5 litri utilizzabile con pietre laviche o acqua;
- rubinetto di scarico;
- coperchio in vetroceramica;
- assorbimento massimo: 3,4kW.

**Sicurezza:**

- riconoscimento presenza pentole;
- autospegnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

**ES\_ Características principales:**

- touchSlider;
- 17 niveles de potencia;
- parilla de hierro fundido;
- cubo rejilla en acero inoxidable a 3,5 litros utilizable con piedra lávicas o agua;
- grifo de desagüe;
- tapa en vitrocerámica;
- absorción maxima: 3,4kW.

**Seguridad:**

- reconocimiento presencia ollas;
- autodesconexión de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función bloqueo provisario para la limpieza.

**FR\_ Caractéristiques principales:**

- touchSlider;
- 17 niveaux de puissance;
- grille en fonte;
- bac de 3,5 litres en acier inoxydable utilisable avec pierres de lave ou eau;
- robinet de vidange;
- couvercle en vitrocéramique;
- absorption maximale: 3,4kW.

**Sécurité:**

- reconnaissance des ustensiles de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité enfants;
- voyants de chaleur résiduelle;
- fonction de verrouillage temporaire pour le nettoyage.



ART. 7507/C1

ART. 7507/W5

ART. 7507/B2

## Trolley with lava stone grill top.



*IT\_ Carrello con piastra grill in pietra lavica.*

*ES\_ Carrito con placa grill en piedra de lava.*

*FR\_ Chariot avec plaque gril en pierre de lave.*

top	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
grill top	size	cm 40x52
	power	220 - 240V / 3,4kW



### Details



**EN\_ Gas-fired lavastone grill with one burner. Gas tank not included.**

**IT\_ Grill gas a pietra lavica con un bruciatore. Bombola gas non inclusa.**

**ES\_ Grill de gas de piedra de lava con un quemador. Bombona gas no incluida.**

**FR\_ Gril à gaz en pierre de lave avec un brûleur. Bouteille gaz non incluse.**



**1**

### Reclining shelf.

*IT\_ Ripiano reclinabile.*

*ES\_ Estante reclinable.*

*FR\_ Étagère inclinable.*

**2**

### 18/10-AISI 304 stainless steel worktop surface.

*IT\_ Superficie di lavoro in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304.*

*ES\_ Llano de trabajo en acero inoxidable 18/10-AISI 304.*

*FR\_ Surface de travail en acier inoxydable 18/10-AISI 304.*

ART. 7517/C1

ART. 7517/W5

ART. 7517/B2

## Barbecue trolley.



*IT\_ Carrello barbecue.*

*ES\_ Carrito de barbacoa.*

*FR\_ Chariot de barbecue.*

Optional: Handle - see pages 228-229.

<b>top</b>	size	cm 97x60x(h)87
	max cap.	kg 15
<b>grill</b>	size	cm 59x39x(h)36,5
	power	1 burner - 9 Kw - Cat. II 2H3+
<b>service shelf</b>	size	cm 30x63,5x(h)2
	max cap.	kg 10
<b>compartments</b>	size	cm 43,5x60x(h)45,5
	max cap.	kg 15



## Details

**EN** Stainless steel tank, h mm 100. Insulation with high density injected polyurethane, CFC free. Complete with 3/8"G stainless steel drain.

**IT** Vasca in acciaio inossidabile, h mm 100. Isolamento con poliuretano iniettato ad alta densità, CFC free. Completa di pileta di scarico inossidabile da 3/8"G.

**ES** Tanque de acero inoxidable, h mm 100. Aislamiento con poliuretano inyectado de alta densidad, libre de CFC. Completo con drenaje de acero inoxidable de 3/8"G.

**FR** Réservoir en acier inoxydable, h mm 100. Isolation en polyuréthane injecté haute densité, sans CFC. Complet avec drain en acier inoxydable 3/8"G.

ART. 7509/C1

ART. 7509/W5

ART. 7509/B2

## Trolley with ice bucket in 18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel.



**IT** Carrello con vasca per ghiaccio in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio.

**ES** Carrito con cubeta para el hielo de acero inoxidable 18/10-AISI 304 acabado espejo.

**FR** Chariot avec bac à glace en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir.

Optional: Perimeter barrier - see pages 228-229.

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
<b>shelves</b>	size	cm 77x60
	max cap.	kg 20
<b>basin</b>	size	cm 41,5x62x10,5 - GN1/1
	max cap.	lt 14



#### Details

**EN** Glass with UV protection and brushed stainless steel finishes. Digital thermostat for temperature regulation from +4 to +18°C. Provided with internal light and schuko socket.

**IT** Vetro con protezione raggi UV e finiture in acciaio inossidabile spazzolato. Termostato digitale per la regolarizzazione della temperatura da +4 a +18°C. Fornito con luce interna e presa schuko.

**ES** Cristal con protección UV y acabados en acero inoxidable cepillado. Termostato digital para la regulación de la temperatura de +4 a +18°C. Suministrado con luz interna y enchufe schuko.

**FR** Verre avec protection UV et finitions en acier inoxydable satiné. Thermostat pour la régulation de la température de +4 à +18°C. Fourni avec éclairage interne et prise schuko.

ART. 7512/C1

ART. 7512/W5

ART. 7512/B2

## Trolley with wine cellar and shelves with adjustable height.



*IT* Carrello con cantinetta vini e ripiani ad altezza regolabile.

*ES* Carrito con bodega de vinos y estantes con altura ajustable.

*FR* Chariot avec cave à vins et étagères avec hauteur réglable.

Optional: Perimeter barrier - see pages 228-229.

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
<b>shelves</b>	size	cm 23x57
	max cap.	kg 5
<b>wine cellar</b>	size	cm 43x48x(h)65
	max cap.	lt 62
	max cap.	20 bottles
	power	12/24Vdc - 100-240Vac - 0/60Hz



ART. 7510 - Trolley with sink.

ART. 7516 - Mobile cocktail cart.

ART. 7511 - Trolley with fridge.

## Details



**EN** Professional bar basin. Ice capacity equal to 15 kg, with drainage system that can be connected to external piping. The basin, cm 84x56x(h)37, is divided into sectors by removable panels and includes: 7 trays with lid for gaskets, removable and resealable; 2 bottles and juice separators; 1 ice separator for cubes and crushed; 1 water and drain ice separator; 1 drain with gasket.

**IT** Vasca per bar professionale. Capienza ghiaccio pari a 15 kg, con sistema di scolo collegabile alle tubazioni esterne. La vasca, cm 84x56x(h)37, è suddivisa in settori da pannelli removibili e comprende: 7 vaschette con coperchio per le guarnizioni, rimovibili e richiudibili; 2 separatori bottiglie e succhi; 1 separatore ghiaccio per cubetti e crushed; 1 separatore acqua e ghiaccio di scolo; 1 scarico con guarnizione.

**ES** Cuenco de bar profesional. Capacidad de hielo igual a 15 kg, que se puede conectar a la tubería externa. La cubeta, cm 84x56x(h)37, está dividida en sectores por paneles removibles y incluye: 7 bandejas con tapa para juntas, removibles y que se pueden volver a cerrar; 2 separadores para botellas y zumo; 1 separador de hielo para cubos y triturado; 1 separador de agua y drenaje de hielo; 1 desagüe con junta.

**FR** Bagnoire de bar professionnel. Capacité de glace de 15 kg, avec système de drainage raccordable à la tuyauterie externe. Le bassin, cm 84x56x(h)37, est divisé en secteurs par des panneaux amovibles et comprend: 7 plateaux avec couvercle pour joints, amovibles et refermables; 2 séparateurs pour bouteilles et jus; 1 séparateur de glace pour les cubes et broyé; 1 séparateur d'eau et de glace de drainage; 1 drain avec joint.



ART. 7516/C1

ART. 7516/W5

ART. 7516/B2

## Mobile cocktail cart.



IT\_ Carrello mobile per cocktail.

ES\_ Carrito de coctel móvil.

FR\_ Chariot cocktail mobile.

top	size	cm 96x88x(h)88+22
	max cap.	kg 50
service shelves	size	cm 13,5x93x(h)1,5 - cm 20x85x(h)1,5
	max cap.	kg 10/each shelf
speed rack	size	cm 96x88x(h)88+22
	max cap.	kg 50



Details



*EN\_ Stainless steel sink with foldable faucet and swiveling spout.  
Water connection to the external network.*

*IT\_ Lavabo in acciaio inossidabile con rubinetto abbattibile e canna girevole.  
Collegamento dell'acqua alla rete idrica esterna.*

*ES\_ Fregadero de acero inoxidable con grifo plegable y caño giratorio.  
Conexión a la red de agua externa.*

*FR\_ Évier en acier inoxydable avec tapis pliable et bec pivotant.  
Connexion au réseau d'eau externe.*



ART. 7510/C1

ART. 7510/W5

ART. 7510/B2

## Trolley with sink.



*IT\_ Carrello con lavabo.*

*ES\_ Carrito con fregadero.*

*FR\_ Chariot avec évier.*

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 60
<b>shelf</b>	size	cm 77x60
	max cap.	kg 30
<b>sink</b>	size	cm 40x52x(h)20
	max cap.	lt 22



## Details

**EN** Built-in refrigerator with empowered LED lighting; drinks-holder rack for 1,5 lt bottles max. Provided with shuko socket.

**IT** Frigorifero ad incasso con sistema di illuminazione potenziata a LED; balconcino portabevande per bottiglie da 1,5 lt max. Fornito con presa schuko.

**ES** Nevera empotrada con sistema de iluminación potenciada en LED; repisa para botellas de 1,5 lt max. Equipada con enchufe shuko.

**FR** Réfrigérateur intégré avec système d'éclairage à LED amélioré; porte-boissons balcon pour bouteilles de 1,5 lt max. Fourni avec prise schuko.

ART. 7511/C1

ART. 7511/W5

ART. 7511/B2

## Trolley with built-in refrigerator and shelves with adjustable height.



*IT* Carrello con frigorifero a incasso e ripiani ad altezza regolabile.

*ES* Carrito con nevera empotrada y estantes con altura ajustable.

*FR* Chariot avec réfrigérateur intégré et étagères avec hauteur réglable.

<b>top</b>	size	cm 80x65x(h)88
	max cap.	kg 50
<b>shelves</b>	size	cm 23x57
	max cap.	kg 5
<b>fridge</b>	size	lt 60 + 10,2
	power	A+ - 230Vac



LUX / 18/10-AISI 304 MIRROR FINISH STAINLESS STEEL & HIGH PRESSURE LAMINATE



## TROLLEYS



ART. 7500



ART. 7501



ART. 7502



ART. 7503



ART. 7515



ART. 7504



ART. 7505



ART. 7514

		ART. 7500	ART. 7501	ART. 7502	ART. 7503	ART. 7515	ART. 7504	ART. 7505	ART. 7514
 RP01	cm 77x60 <i>EN</i> _ Additional shelf. <i>IT</i> _ Ripiano aggiuntivo. <i>ES</i> _ Estante adicional. <i>FR</i> _ Étagère supplémentaire.			●					
 M49	cm 49 <i>EN</i> _ Handle. <i>IT</i> _ Maniglia. <i>ES</i> _ Manija. <i>FR</i> _ Poignée.	●	●	●	●	●	●	●	●
 R23	cm 23 <i>EN</i> _ Perimeter barrier. <i>IT</i> _ Barriera perimetrale. <i>ES</i> _ Barrera perimetral. <i>FR</i> _ Barrière de périmètre.	●	●	●	●	●	●	●	●
 R30	cm 30 <i>EN</i> _ Perimeter barrier. <i>IT</i> _ Barriera perimetrale. <i>ES</i> _ Barrera perimetral. <i>FR</i> _ Barrière de périmètre.	●	●	●	●	●	●	●	●
 T25	cm 27x70,5 <i>EN</i> _ Wooden cut board. <i>IT</i> _ Tagliere in legno. <i>ES</i> _ Tabla de cortar de madera. <i>FR</i> _ Planche à découper en bois.	●	●			●	●		●

										
	ART. 7513	ART. 7506	ART. 7508	ART. 7507	ART. 7517	ART. 7509	ART. 7512	ART. 7510	ART. 7516	ART. 7511
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●



# CROSS frame open

A modern, elegant and functional trolleys collection.  
The structure, available in three different design variants, is made of 18/10 mirror finish stainless steel, a material that gives shine and elegance to these trolleys, which are entirely customizable in colour, finishes and appliances. Their simplicity makes them the ideal product to adapt to any environment and satisfy any need.

*IT\_ Una collezione di carrelli moderna, elegante e funzionale. La struttura, disponibile in tre differenti varianti di design, è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 lucidato a specchio, un materiale che dona lucentezza ed eleganza a questi carrelli interamente personalizzabili in colore, finitura e applicazioni. La loro semplicità li rende il prodotto ideale per adattarsi ad ogni ambiente e soddisfare qualsiasi necessità.*

*ES\_ Una colección de carritos moderna, elegante y funcional. La estructura disponible in tres diferentes modelos de diseño, es creada en acero inoxidable 18/10 acabado espejo, un material que da brillantez y distinción a todos estos carritos totalmente personalizables en color, acabado y utilidades. Sus sencillez los lleva a ser el producto ideal para conformarse a cualquier ambiente y satisfacer cualquier necesidad.*

*FR\_ Une collection de chariots moderne, élégante et fonctionnelle. La structure, disponible en trois variantes différentes du design, est en acier inoxydable 18/10 poli miroir, matériau qui donne brillance et élégance à ces chariots, entièrement personnalisables en couleurs, finitions et applications. Leur simplicité en fait le produit idéal pour s'adapter à tous les environnements et satisfaire tous les besoins.*



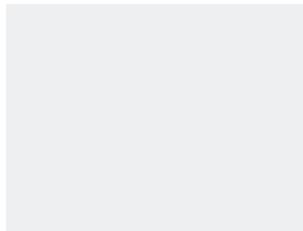
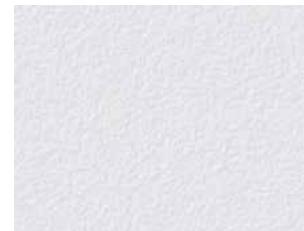
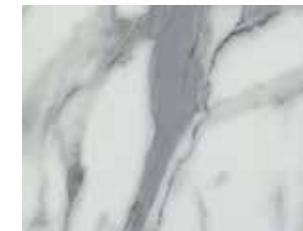
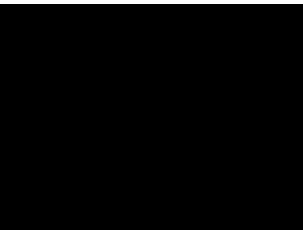
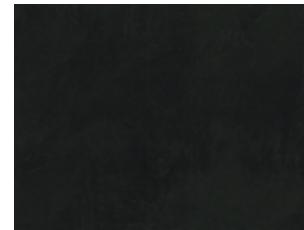
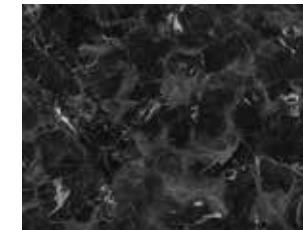
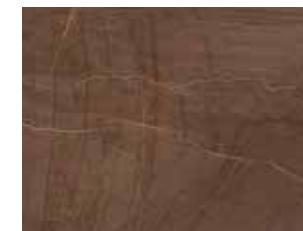
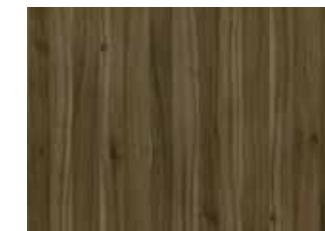
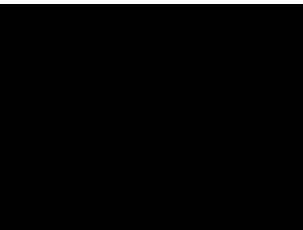
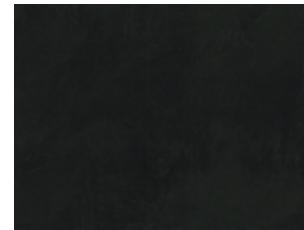
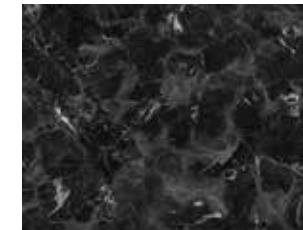
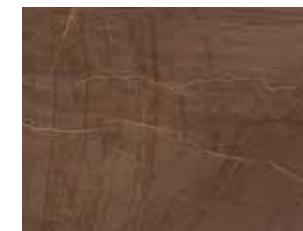
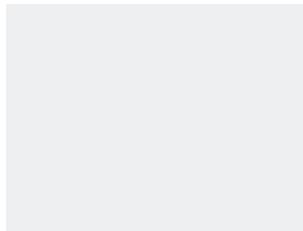
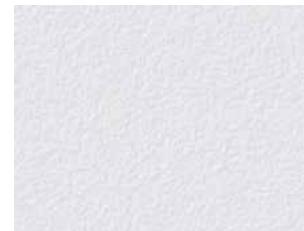
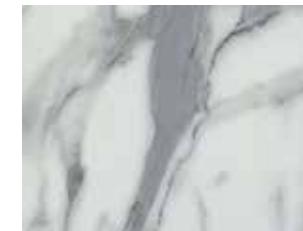


**All trolleys can be customized with a wide range of colours and finishes.**

*IT\_ Tutti i carrelli possono essere personalizzati con una vasta gamma di colori e finiture.*

*ES\_ Todos los carritos se pueden personalizar con una amplia gama de colores y acabados.*

*FR\_ Tous les chariots peuvent être personnalisés avec une large gamme de couleurs et de finitions.*

finishes	MATT	CLIMB	MOD ULTRA MATT	WOOD
W1 white ice				
				
				
B1 black				
				
				

**Available in three different structures, all made of 18/10-AISI 304 mirror polished stainless steel.**

*IT\_ Disponibili in tre differenti strutture, tutte realizzate in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio.*

*ES\_ Disponible en tres diferentes estructuras, todas presentadas en acero inoxidable 18/10-AISI 304 acabado espejo.*

*FR\_ Disponible en trois structures différentes, toutes réalisées en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir.*

### **cross**

**STRUCTURE**

40x15 mm



### **frame**

**STRUCTURE**

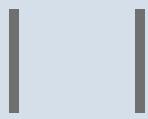
40x15 mm



### **open**

**STRUCTURE**

60x20 mm



Customization of all trolleys on request.  
See pages 248-249 and contact our sales office.

## Collection Open: Functionality, Technology and Design.



### High pressure laminate - Layered

IT\_ Laminato ad alta pressione - Multistrato

ES\_ Laminado de alta presión - Multicapas

FR\_ Stratifié haute pression - Multicouche

**EN\_ Revolution and innovation in an excellent material thanks to its functional and aesthetic potentialities. Anti-scratch, waterproof, resistant to oils, steam and water. Unalterable up to 60°, anti bacterial and long lasting.**

**IT\_ Rivoluzione ed innovazione in un materiale eccellente per le sue potenzialità funzionali ed estetiche. Anti-graffio, impermeabile, resiste ad oli, vapore ed acqua. Inalterabile fino a 60°, anti batterico e duraturo.**

**ES\_ Revolución y innovación en un material excelente por sus potencialidades funcionales y estéticas. Anti-rasguños, impermeable, resistente a aceites, vapor y agua. Inalterable hasta 60°, antibacteriano y de larga duración.**

**FR\_ Révolution et innovation dans un excellent matériau pour ses potentialités fonctionnelles et esthétiques. Anti-rayures, imperméable, résistant aux huiles, à la vapeur et à l'eau. Inaltérable jusqu'à 60°, anti bactérien et durable.**

**EN\_ A supporting structure only partially embedded in the surface of the trolley, to ensure stability and flow, without neglecting the elegance guaranteed by mirror finish stainless steel.**

**IT\_ Una struttura portante solo parzialmente incassata nella superficie del carrello, per assicurare stabilità e portata, senza trascurare l'eleganza garantita dall'acciaio inossidabile lucidato a specchio.**

**ES\_ Una estructura de soporte solo parcialmente incrustada en la superficie del carro, para garantizar la estabilidad y el flujo, sin descuidar la elegancia garantizada por el acero inoxidable acabado espejo.**

**FR\_ Une structure de support seul partiellement encastrée dans la surface du chariot pour assurer la stabilité et la fluidité, sans pour autant négliger l'élégance garantie par l'acier inoxydable poli miroir.**

### Stainless steel 18/10-AISI 304 Mirror finish

IT\_ Acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 - Lucidato a specchio

ES\_ Acero inoxidable 18/10-AISI 304 - Acabado espejo

FR\_ Acier inoxydable 18/10-AISI 304 - Poli miroir

**EN\_ 100% recyclable, long lasting and with mechanical features that ensure lack of maintenance, corrosion resistance and sustainability. Bright finishes make details accurate and distinctive.**

**IT\_ 100% riciclabile, duraturo e con caratteristiche meccaniche di rilievo che garantiscono assenza di manutenzione, resistenza alla corrosione e durevolezza. Le finiture brillanti rendono i dettagli accurati e distintivi.**

**ES\_ 100% reciclable, duradero y con características mecánicas de alivio que aseguran el mantenimiento, la resistencia a la corrosión y la durabilidad. Los brillantes acabados hacen que los detalles sean precisos y distintivos.**

**FR\_ 100% recyclable, durable et avec des caractéristiques mécaniques de relief qui assurent aucun entretien, résistance à la corrosion et durabilité. Les finitions brillantes rendent les détails précis et distinctifs.**



**1**  
**Made of poplar wood covered with 9/10 high pressure laminate.**

*IT\_* Realizzati in legno di pioppo rivestito da laminato ad alta pressione da 9/10.

*ES\_* Hecho en madera de álamo revestido de laminado de alta presión de 9/10.

*FR\_* Fabriqués en bois de peuplier recouvert de stratifié haute pression de 9/10.

**2**  
**Structure made in 18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel.**

*IT\_* Struttura realizzata in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio.

*ES\_* Estructura hecha en acero inoxidable 18/10-AISI 3014 acabado espejo.

*FR\_* Structure réalisée en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir.

**3**  
**Equipped with 4 pivoting, non-marking wheels with brakes, to facilitate service maneuvers and storage.**

*IT\_* Muniti di 4 ruote pivotanti, antiraccia e dotate di freno, per facilitare la manovra di servizio e stoccaggio.

*ES\_* Equipado con 4 ruedas rotatorias, antihuella y provista de frenos, para facilitar las maniobras de servicio y almacenamiento.

*FR\_* Equipé de 4 roues pivotantes, non marquantes avec freins, pour faciliter les manœuvres d'entretien et stockage.

**4**  
**Details and optionals made in 18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel.**

*IT\_* Dettagli e optional realizzati in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio.

*ES\_* Detalles y opcionales hecho en acero inoxidable 18/10 - AISI 304 acabado espejo.

*FR\_* Détails et optionals réalisée en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir.



## Guéridon trolley.

*IT\_ Carrello guéridon.*

*ES\_ Carrito guéridon.*

*FR\_ Chariot guéridon.*

top	size	cm 100x60x(h)80
	max cap.	kg 50
shelf	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20



FRAME  
ART. 6121



CROSS  
ART. 6122



OPEN  
ART. 6123



matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1



## Refrigerated pastry trolley, with plexiglas roll-top and 18/10-AISI 304 stainless steel basin.

180° opening. Cooling packs included.



*IT\_ Carrello refrigerato per pasticceria, con cloache a scomparsa in plexiglass e vasca in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304. Apertura a 180°. Panetti refrigeranti inclusi.*

*ES\_ Carrito refrigerado para pastelería, con campana retráctil en plexiglás y recipiente en acero inoxidable 18/10-AISI 304. Abertura 180°. Acumuladores térmicos incluidos.*

*FR\_ Chariot réfrigéré pour pâtisserie, avec cloche coulissante en plexiglas et bac en acier inoxydable 18/10-AISI 304. Ouverture 180°. Pains de glace inclus.*

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80+27
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>tray</b>	size	cm 78x43



**FRAME**  
ART. 6331

**CROSS**  
ART. 6332

**OPEN**  
ART. 6330



matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1



**Cheese trolley, with plexiglas roll-top and polyethylene cut board.  
180° opening.**

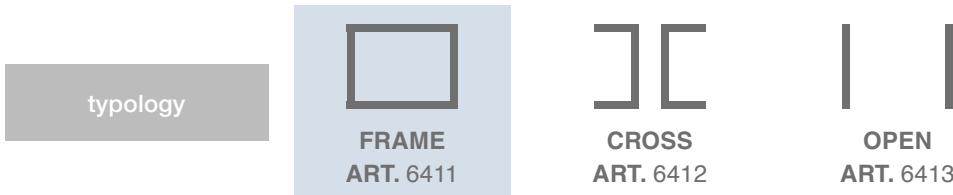


*IT\_ Carrello formaggi, con cloache a scomparsa in plexiglass e tagliere in polietilene. Apertura a 180°.*

*ES\_ Carrito para quesos, campana retráctil en plexiglás y tabla de cortar de polietileno. Apertura a 180°.*

*FR\_ Chariot à fromages, avec cloche rétractable en plexiglas et planche à découper en polyéthylène. Ouverture 180°.*

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80+27
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>cut board</b>	size	cm 78x43



matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1



## Refrigerated trolley, with plexiglas rolltop and 18/10-AISI 304 stainless steel ice basin complete with grid for ice and drainage. 180° opening.



*IT\_ Carrello refrigerato, con cloache a scomparsa in plexiglass e vasca in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 completa di griglia per ghiaccio e scarico. Apertura a 180°.*

*ES\_ Carrito refrigerado, con campana retráctil en plexiglás y recipiente en acero inoxidable 18/10-AISI 304 completo con rejilla de hielo y drenaje. Apertura a 180°.*

*FR\_ Chariot réfrigéré, avec cloche rétractable en plexiglas et bac en acier inoxydable 18/10-AISI 304 complet avec grille pour glace et drainage. Ouverture 180°.*

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80+27
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>basin</b>	size	cm 78x43x(h)4,5
	max cap.	lt 10



matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1
				U1

## Details



**EN\_ Induction cooktop cm 30x52. Glass-ceramic with topClass finishing: blunted front side with lateral profiles in stainless steel.**

*IT\_ Piano cottura ad induzione cm 30x52. Vetroceramica con finitura topClass: frontale smussato con profili laterali in acciaio inossidabile.*

*ES\_ Llano de cocción para inducción cm 30x52. Vitrocéramica con acabado topClass: frente romo con perfiles laterales en acero inoxidable.*

*FR\_ Plaque de cuisson à induction cm 30x52. Vitrocéramique avec finition topClass: façade biseautée avec profils latéraux en acier inoxydable.*



**EN\_ Main features:**

- touchSlider;
- 17 power levels;
- 3 cooking zones with different powers in each;
- maximum absorption: 3,7kW.

**Safety:**

- recognition of cookware;
- safety shutdown;
- child safety;
- warning lights for residual heat;
- temporary blocking function for cleaning.

*IT\_ Caratteristiche principali:*

- touchSlider;
- 17 livelli di potenza;
- 3 zone di cottura con potenze diverse in ognuna;
- assorbimento massimo: 3,7kW.

*Sicurezza:*

- riconoscimento presenza pentole;
- autospegnimento di sicurezza;
- sicurezza bambini;
- spie di calore residuo;
- funzione blocco temporaneo per la pulizia.

*ES\_ Características principales:*

- touchSlider;
- 17 niveles de potencia;
- 3 áreas de cocción con diferentes potencias electricas cada una;
- maxima absorción: 3,7kW.

*Seguridad:*

- reconocimiento de la presencias de las varias ollas;
- autodesconexión de seguridad;
- seguridad niños;
- indicadores de calor residual;
- función bloqueo provisional para la limpieza.

*FR\_ Caractéristiques principales:*

- touchSlider;
- 17 niveaux de puissance;
- 3 zones de cuison avec des puissances différentes dans chacune;
- absorption maximale: 3,7kW.

*Sécurité:*

- reconnaissance des ustensiles de cuisine;
- arrêt de sécurité;
- sécurité pour enfants;
- voyants de chaleur résiduelle;
- fonction de bloc temporaire pour le nettoyage.



## Trolley with induction hob three cooking zones.



*IT\_ Carrello con piano cottura ad induzione - tre zone cottura.*

*ES\_ Carrito con placa de inducción - tres áreas de cocción.*

*FR\_ Chariot avec plaque à induction - trois zones de cuisson.*

**Optional: Perimeter barrier - see pages 248-249.**

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>induction hob</b>	size	cm 30x52
	power	220 - 240V



**FRAME**  
ART. 6170



**CROSS**  
ART. 6171



**OPEN**  
ART. 6172



matt finish      W1      C1      B1      C2

ultra matt finish      W2      B6      C7

climb finish      W5      B2

wood finish      R1      Q1      A1      E1      U1



Details



**EN** Stainless steel chafing dish. GN 1/1, depth mm 65. Glass lid with stainless steel frame. Soft closure. Complete with electric plate with regulator.  
cm 58x45x(h)25 - 400W.

**IT** Chafing dish in acciaio inossidabile. GN 1/1, profondità mm 65. Coperchio in vetro con cornice in acciaio inossidabile. Chiusura ammortizzata. Completa di piastra elettrica con regolatore.  
cm 58x45x(h)25 - 400W.

**ES** Chafing dish en acero inoxidable. GN 1/1, profundidad mm 65. Tapa de vidrio con marco de acero inoxidable. Cierre armonizado. Completo con placa eléctrica con regulador.  
cm 58x45x(h)25 - 400W.

**FR** Chafing dish en acier inoxydable. GN 1/1, profondeur mm 65. Couvercle en verre avec cadre en acier inoxydable. Fermeture harmonisé. Complet avec plaque électrique avec régulateur.  
cm 58x45x(h)25 - 400W.



**typology**



**FRAME**  
ART. 6163



**CROSS**  
ART. 6164



## Chafing dish trolley complete with electric plate with regulator.



*IT\_ Carrello con chafing dish completo di piastra elettrica con regolatore.*

*ES\_ Carrito con chafing dish completo con resistencia eléctrica con regulador.*

*FR\_ Chariot avec chafing dish complete avec plaque électrique avec régulateur.*

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80+10
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>chafing dish</b>	size	cm 58x45x(h)25
	max cap.	GN 1/1
	power	400W

**colours available**

matt finish W1 C1 B1 C2

ultra matt finish W2 B6 C7

climb finish W5 B2

wood finish R1 Q1 A1 E1 U1



### Details



*EN\_ Grid for ice collection and drainage of residual water. Equipped with tap and drain.*

*IT\_ Griglia per la raccolta del ghiaccio e scolo dell'acqua residua. Munita di rubinetto e piletta di scarico.*

*ES\_ Rejilla para recogida de hielo y drenaje de aguas residuales. Equipado con grifo y desague.*

*FR\_ Grille pour la collecte de glace et le drainage de l'eau résiduelle. Equipé de robinet et égoutter.*



## Fish and disposal trolley, with 18/10-AISI 304 stainless steel basin complete with grid for ice and drain.



*IT\_ Carrello per pescato e sbarazzo, con vasca in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 completa di griglia per ghiaccio e scarico.*

*ES\_ Carrito para pescado y desecho, con tanque de acero inoxidable 18/10-AISI 304 completo con rejilla de hielo y drenaje.*

*FR\_ Chariot à poisson ou rôti, avec réservoir en acier inoxydable 18/10-AISI 304 complet avec grille pour glace et drain.*

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>basin</b>	size	cm 106,5x62x(h)5
	max cap.	lt 22



FRAME  
ART. 6166

CROSS  
ART. 6167

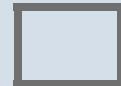
OPEN  
ART. 6168



matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1



typology

FRAME  
ART. 6185

## Wine trolley with plexiglas glass and bottle holder.

IT\_ Carrello vini con portabicchieri e portabottiglie in plexiglass.

ES\_ Carrito de vino con portavasos y porta botellas de plexiglás.

FR\_ Chariot à vin avec porte-gobelets et porte-bouteilles en plexiglas.

Optional: Perimeter barrier - see pages 248-249.

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>glass holder</b>	size	cm 59,5x10x(h)3,5 (3 pcs)
<b>bottle holder</b>	size	cm 56,5x20x(h)9 - Ø cm 13,5 - 6 holes (2 pcs)

matt finish	W1	C1	B1	C2
ultra matt finish	W2	B6	C7	
climb finish	W5	B2		
wood finish	R1	Q1	A1	E1
				U1

colours available



### Details

**EN** Stainless steel tank, h mm 100. Insulation with high density injected polyurethane, CFC free. Complete with 3/8"G stainless steel drain.

**IT** Vasca in acciaio inossidabile, h mm 100. Isolamento con poliuretano iniettato ad alta densità, CFC free. Completa di piletta di scarico inossidabile da 3/8"G.

**ES** Tanque de acero inoxidable, h mm 100. Aislamiento con poliuretano inyectado de alta densidad, libre de CFC. Completo con drenaje de acero inoxidable de 3/8"G.

**FR** Réservoir en acier inoxydable, h mm 100. Isolation en polyuréthane injecté haute densité, sans CFC. Complet avec drain en acier inoxydable 3/8"G.

## Champagne trolley, with 18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel basin for ice.



**IT** Carrello Champagne, con vasca per ghiaccio in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 lucidato a specchio.

**ES** Carrito Champagne, con tanque para hielo de acero inoxidable 18/10-AISI 304 acabado espejo.

**FR** Chariot à Champagne, avec réservoir pour glace en acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir.

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)80+2
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 61x68
	max cap.	kg 20
<b>basin</b>	size	cm 62x41,5x(h)10,5
	max cap.	GN 1/1 - lt 12

### typology



CROSS  
ART. 6192

### colours available

matt finish W1 C1 B1 C2

ultra matt finish W2 B6 C7

climb finish W5 B2

wood finish R1 Q1 A1 E1 U1

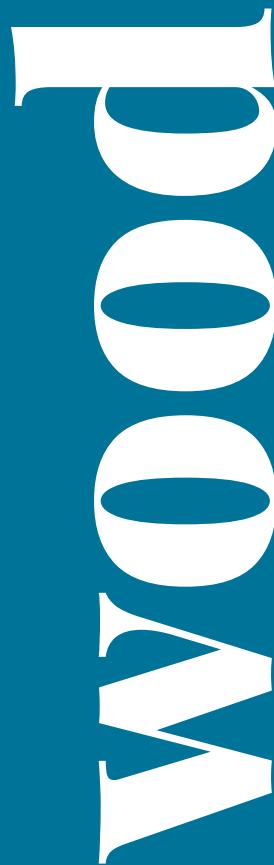


## TROLLEYS

FRAME  
ART. 6121CROSS  
ART. 6122OPEN  
ART. 6122FRAME  
ART. 6331CROSS  
ART. 6332OPEN  
ART. 6330FRAME  
ART. 6411CROSS  
ART. 6412OPEN  
ART. 6413

OPTIONS		cm 49  <i>EN_ Handle. IT_ Maniglia. ES_ Manija. FR_ Poignée.</i>	FRAME ART. 6121	CROSS ART. 6122	OPEN ART. 6122	FRAME ART. 6331	CROSS ART. 6332	OPEN ART. 6330	FRAME ART. 6411	CROSS ART. 6412	OPEN ART. 6413
			●	●	●	●	●	●	●	●	●
	M49	cm 23  <i>EN_ Perimeter barrier. IT_ Barriera perimetrale. ES_ Barrera perimetral. FR_ Barrière de périphérie.</i>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	R23	cm 30  <i>EN_ Perimeter barrier. IT_ Barriera perimetrale. ES_ Barrera perimetral. FR_ Barrière de périphérie.</i>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	R30	cm 27x70,5  <i>EN_ Wooden cut board. IT_ Tagliere in legno. ES_ Tabla de cortar de madera. FR_ Planche à découper en bois.</i>	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	T25	Ø cm 10 - h cm 22  <i>EN_ Bottle cooler holder with three refrigerant sectors. IT_ Portabottiglia termico con tre settori refrigerati. ES_ Porta-botellas térmico con tres sectores refrigerados. FR_ Porte-bouteille thermique avec trois secteurs réfrigérants.</i>									
	100300200000										

													
FRAME ART. 6333	CROSS ART. 6334	OPEN ART. 6335	FRAME ART. 6170	CROSS ART. 6171	OPEN ART. 6172	FRAME ART. 6163	CROSS ART. 6164	OPEN ART. 6165	FRAME ART. 6186	CROSS ART. 6187	OPEN ART. 6188	FRAME ART. 6185	CROSS ART. 6192
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
			●	●	●	●	●	●			●		●



**A reinterpretation of wood in a contemporary and functional way, warm and passionate. A design that seeks simplicity where innovation is present without any ostentation. A fine manufacture that makes both trolleys and dining room furniture an ideal furnishing complement as they are made with passion and competence, paying attention to precision and dedication in every stage of production.**

*IT\_* Una rivisitazione del legno in veste contemporanea e funzionale, calda e appassionata. Un design che ricerca semplicità dove l'innovazione è presente senza alcuna ostentazione. Una fine manifattura che rende sia i carrelli che i mobili da sala un complemento d'arredo ideale. Realizzati con passione, competenza e dedizione in ogni fase di lavorazione.

*ES\_* Una revisitación de la madera en un estilo contemporáneo y funcional, cálido y apasionado. Un diseño que busca simplicidad donde la innovación está presente sin ninguna ostentación. Una fabricación fina que hace que tanto los carritos como los muebles de comedor sean un complemento ideal de muebles, ya que están hechos por artesanos que trabajan con pasión y competencia, prestando atención a la precisión y dedicación a cada etapa de producción.

*FR\_* Une revue de bois dans une qualité contemporaine et fonctionnelle, chaleureux et passionné. Un design qui recherche simplicité dans lequel l'innovation est présente sans ostentation. Une fabrication raffinée qui fait des chariots et des meubles de salle à manger un complément idéal. Travailés avec passion, compétence et précision à chaque étape de la production.





**1**  
**European beech wood structure.**

*IT\_* Struttura in legno di faggio europeo.

*ES\_* Estructura en madera de haya europea.

*FR\_* Structure en bois de hêtre européen.

**2**  
**18/10-AISI 304 stainless steel structure.**

*IT\_* Struttura in acciaio inossidabile 18/10 - AISI 304.

*ES\_* Estructura en acero inoxidable 18/10 - AISI 304.

*FR\_* Structure en acier inoxydable 18/10 - AISI 304.

**3**  
**Equipped with 4 pivoting, non-marking wheels with brakes, to facilitate service maneuvers and storage.**

*IT\_* Muniti di 4 ruote pivotanti, antiraccia e dotate di freno, per facilitare la manovra di servizio e stoccaggio.

*ES\_* Equipado con 4 ruedas rotatorias, antihuella y provista de frenos, para facilitar las maniobras de servicio y almacenamiento.

*FR\_* Equipé de 4 roues pivotantes, non marquantes avec freins, pour faciliter les manœuvres d'entretien et stockage.

**4**  
**Details and optionals made in 18/10-AISI 304 stainless steel.**

*IT\_* Dettagli e optional realizzati in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304.

*ES\_* Detalles y opcionales hecho en acero inoxidable 18/10 - AISI 304.

*FR\_* Détails et optionals réalisée en acier inoxydable 18/10-AISI 304.

## Wood - Walnut natural colour / black colour

*IT\_* Legno - Tinta noce naturale / Tinta nera

*ES\_* Madera - Color natural de nogal / Color negro

*FR\_* Bois - Couleur noyer naturel / Couleur noir

**EN\_** Warm and cozy, it creates a sophisticated game of references between the past and the present, tradition and innovation. Marked by high value and natural finishes.

**Strong, compact, long lasting and easy to clean. It is the distinctive feature of every project.**

*IT\_* Caldo e accogliente, crea un sofisticato gioco di rimandi tra passato e presente, tradizione ed innovazione. Di grande pregio e dalle finiture naturali.

*ES\_* Robusto, compatto, longevo e di facile pulizia. Rappresenta un segno distintivo ed estremamente caratterizzante di ogni progetto.

*FR\_* Cálido y acogedor, crea un sofisticado juego de referencias entre el pasado y el presente, la tradición y la innovación. De gran valor y acabados naturales.

*ES\_* Robusto, compacto, duradero y fácil de limpiar. Representa un signo distintivo y extremadamente característico de cada proyecto.

*FR\_* Chaleureux et accueillant, crée un jeu sophistiqué de références entre passé et présent, tradition et innovation. De grand valeur et avec finitions naturelles. Robuste, compact, durable et facile à nettoyer. Il représente un signe fort et caractéristique de chaque projet.

## Available in two colours: walnut natural and black.

*IT\_* Disponibile in due varianti colore: noce naturale e nero.

*ES\_* Disponible en dos colores: nogal natural y negro.

*FR\_* Disponible en deux couleurs: noyer naturel et noir.

Customization of all trolleys on request.  
See page 259 and contact our sales office.

## Stainless steel 18/10-AISI 304 - Brushed

*IT\_* Acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 - Satinato

*ES\_* Acero inoxidable 18/10-AISI 304 - Satinado

*FR\_* Acier inoxydable 18/10-AISI 304 - Satiné

**EN\_** Rigorous in its harmonic shapes, for a linear and functional aesthetic. In addition to its design strength, its resistance makes it a valuable, long lasting and reliable material. 100% recyclable, no maintenance, corrosion resistance and mechanical features are some of the connotations that make it an essential material.

*IT\_* Rigoroso nelle sue forme armoniche, per un'estetica lineare e funzionale. Oltre alla sua forza progettuale, la sua resistenza lo rende un prodotto valido, duraturo e affidabile. 100% riciclabile, assenza di manutenzione, resistenza alla corrosione e caratteristiche meccaniche di rilievo sono alcune delle connotazioni che lo rendono un prodotto imprescindibile.

*ES\_* Riguroso en sus formas armoniosas, para una estética lineal y funcional. Además de su fuerza de diseño, su resistencia lo convierte en un producto válido, duradero y confiable. 100% reciclable, sin mantenimiento, resistencia a la corrosión y características mecánicas significativas son algunas de las connotaciones que lo convierten en un producto esencial.

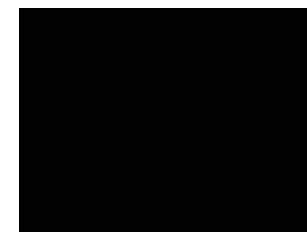
*FR\_* Rigoureux dans ses formes harmonieuses, pour une esthétique linéaire et fonctionnelle. Sa résistance en fait un produit valide, durable et fiable. 100% recyclable, pas d'entretien, résistance à la corrosion et caractéristiques mécaniques sont des connotations qui en font un produit essentiel.

### finishes

#### PAINTED WOOD



80  
walnut natural



50  
black



SAMPLE: ART. 7700/80 combined with ART. 9130

Optional



ART. 9130

*EN\_ Plates warmer.  
cm 40x46x(h)56 - 400W.*

*IT\_ Scaldapiatti.  
cm 40x46x(h)56 - 400W.*

*ES\_ Calientaplatos.  
cm 40x46x(h)56 - 400W.*

*FR\_ Chauffe-plats.  
cm 40x46x(h)56 - 400W.*



## Guéridon trolley.

*IT\_ Carrello guéridon.  
ES\_ Carrito guéridon.  
FR\_ Chariot guéridon.*

ART. 7700/80

ART. 7700/50

top	size	cm 60x50x(h)83
	max cap.	kg 50
shelf	size	cm 51,2x41,2
	max cap.	kg 20



ART. 9130

*EN\_ Plates warmer. cm 40x46x(h)56 - 400W.*



## Guéridon trolley with shelf.

*IT\_ Carrello guéridon con ripiano.  
ES\_ Carrito guéridon con estante.  
FR\_ Chariot guéridon avec étagère.*

ART. 7701/80

ART. 7701/50

top	size	cm 60x50x(h)83
	max cap.	kg 50
shelves	size	cm 51,2x41,2
	max cap.	kg 20



## Guéridon trolley.

*IT\_ Carrello guéridon.  
ES\_ Carrito guéridon.  
FR\_ Chariot guéridon.*



## Guéridon trolley with six cutlery holders.

*IT\_ Carrello guéridon con sei vani porta posate.  
ES\_ Carrito guéridon con seis porta cubiertos.  
FR\_ Chariot guéridon avec six porte-couverts.*

**ART. 7702/80**

<b>top</b>	size	cm 80x60x(h)83
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 71x51
	max cap.	kg 20

**ART. 7702/50**

**ART. 7703/80**

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)83
	max cap.	kg 50
<b>shelf</b>	size	cm 91x51
	max cap.	kg 20

**ART. 7703/50**

**ART. 9130**

*EN\_ Plates warmer. cm 40x46x(h)56 - 400W.*

**ART. 7704/80**

<b>top</b>	size	cm 80x60x(h)83
	max cap.	kg 50+10
<b>shelf</b>	size	cm 71x51
	max cap.	kg 20
<b>cutlery holder</b>	cabinet	6

**ART. 7704/50**

**ART. 7705/80**

<b>top</b>	size	cm 100x60x(h)83
	max cap.	kg 50+10
<b>shelf</b>	size	cm 91x51
	max cap.	kg 20
<b>cutlery holder</b>	cabinet	6

**ART. 7705/50**



## Trolley for room service and catering, with two reclining surfaces.

*IT\_ Carrello per servizio in camera e ristorazione, con due superfici reclinabili.*

*ES\_ Carrito para servicio de habitaciones y catering, con dos superficies reclinables.*

*FR\_ Chariot pour service en chambre et restauration, avec deux surfaces inclinables.*



## Trolley for room service and catering, with two reclining surfaces.

*IT\_ Carrello per servizio in camera e ristorazione, con due superfici reclinabili.*

*ES\_ Carrito para servicio de habitaciones y catering, con dos superficies reclinables.*

*FR\_ Chariot pour service en chambre et restauration, avec deux surfaces inclinables.*



**ART. 7707/80**

**ART. 7707/50**

top	size	cm 80x60x(h)83
	size open	cm 80x110x(h)83
shelf	max cap.	kg 50
	size	cm 71x51
	max cap.	kg 20



**ART. 9130**

*EN\_ Plates warmer. cm 40x46x(h)56 - 400W.*

**ART. 7708/80**

**ART. 7708/50**

top	size	cm 76x44x(h)83
	size open	Ø cm 76 - h cm 83
shelf	max cap.	kg 50
	size	cm 72x35
	max cap.	kg 20



**ART. 9130**

*EN\_ Plates warmer. cm 40x46x(h)56 - 400W.*



## Disposal trolley with stainless steel surface and polycarbonate protection.

Equipped with six compartments. GN 1/3 food grade polycarbonate cutlery trays included.

*IT\_* Carrello per sbarazzo con superficie in acciaio inossidabile e protezione in policarbonato. Dotato di sei vani. Portaposate in policarbonato alimentare GN 1/3, incluse.

*ES\_* Carrito para deshacerse con superficie de acero inoxidable y protección de policarbonato. Equipado con seis casillas. Bandejas de cubierto en policarbonato alimentar GN 1/3, incluidas.

*FR\_* Chariot à déchets avec surface en acier inoxydable et protection en polycarbonate. Équipé de six plateaux à couverts en polycarbonate alimentaire GN 1/3.

ART. 7706/80

<b>top</b>	size	cm 115x50x(h)115
	max cap.	kg 60
<b>shelves</b>	size	cm 42x107
	max cap.	kg 10
<b>plates holder</b>	size	cm 18x32
	cabinet	6 x GN 1/3
<b>protection</b>	size	cm 115x50x(h)15

ART. 7706/50

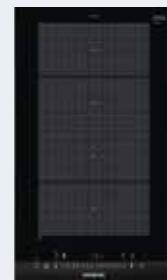
## TROLLEYS



## OPTIONALS

		ART. 7700/80	ART. 7701/80	ART. 7702/80	ART. 7704/80	ART. 7706/80	ART. 7707/80	ART. 7708/80
	R23	cm 23  <i>EN_ Perimeter barrier. IT_ Barriera perimetrale. ES_ Barrera perimetral. FR_ Barrière de périmètre.</i>	●	●	●	●	●	●
	R23	cm 30  <i>EN_ Perimeter barrier. IT_ Barriera perimetrale. ES_ Barrera perimetral. FR_ Barrière de périmètre.</i>	●	●	●	●	●	●
	9130	  <i>EN_ Plates warmer. IT_ Scaldapiatti. ES_ Calientaplatos. FR_ Cahuffe-plats.</i>	●	●	●		●	●

## Cooking appliances



DOM25

cm 30,2x52  
220 - 240V 1N ~  
/ 3,7kW

**EN** Induction glass-ceramic hob - 3 cooking zones.

**IT** Piano cottura ad induzione in vetroceramica - 3 postazioni di cottura.

**ES** Placa de inducción en vitrocerámica - 3 áreas de cocción.

**FR** Plaque à induction en vitrocéramique - 3 zones de cuisson.



DOM15

cm 38x52  
230V ~ 1P+N  
50/60Hz

**EN** Induction tempered glass hob - 1 cooking zone.

**IT** Piano cottura ad induzione in vetro temperato - 1 postazione di cottura.

**ES** Placa de inducción en vidrio templado - 1 área de cocción.

**FR** Plaque à induction en verre trempé - 1 zone de cuisson.



DOM12

cm 40x52  
220-230V  
50/60Hz

**EN** Induction glass-ceramic wok hob.

**IT** Piano cottura ad induzione wok in vetro ceramica.

**ES** Encimera wok de inducción en vitrocerámica.

**FR** Table de cuisson wok à induction en vitrocéramique.



DOM26

cm 30,2x52  
220-240V / 50/60Hz

**EN** Glass-ceramic hob - 2 cooking zones.

**IT** Piano cottura in vetroceramica - 2 postazioni di cottura.

**ES** Placa en vitrocerámica - 2 áreas de cocción.

**FR** Plaque en vitrocéramique - 2 zones de cuisson.



DOM33

cm 39x52  
220 - 240V / 1,9kW

**EN** TeppanYaki plate.

**IT** Piastra teppanYaki.

**ES** Placa teppanYaki.

**FR** Plaque teppanYaki.



DOM5

cm 39,2x52  
220 - 240V / 3,4kW

**EN** Lava stone grill plate.

**IT** Piastra grill a pietra lavica.

**ES** Placa grill de piedra de lava.

**FR** Plaque gril en pierre de lave.



DOM1

cm 30x50  
3,8kW

**EN** Gas hob. 1 burner with cast iron crown. Gas bottle not included.

**IT** Piano cottura a gas. 1 bruciatore con corona in ghisa. Bombola gas non inclusa.

**ES** Llano de cocción a gas. 1 quemador con corona en hierro fundido. Bombona gas no incluida.

**FR** Table de cuisson à gaz. 1 brûleur avec couronne en fonte. Bouteille gaz non incluse.



## Cooking trolley.

*IT\_* Carrello cucina.

*ES\_* Carrito cocina.

*FR\_* Chariot cuisine.

 ART. 6203/80

 <b>top</b>	size	cm 80x60x(h)83
	max cap.	kg 50+10
 <b>shelf</b>	size	cm 71x51
	max cap.	kg 20
<b>plates holder</b>	size	cm 35x20/each shelf

 ART. 6203/50

Optional: Perimeter barrier - see page 259.



## Furniture for dining room service, mounted on wheels, with flap dresser, two cutlery holders.

*IT\_* Mobile di servizio sala, montato su ruote, con cassetone a ribalta, due cassetti portaposate.

*ES\_* Mobiliario de servicio de hall, montado sobre ruedas, con tocador de solapa, dos cajones cubiertos.

*FR\_* Meuble pour le service en salle, muni de roues, avec rabatteur, deux porte-assiettes.

ART. 6020/80

top	size	cm 85x55(h)87+48
	max cap.	kg 50
shelf	size	cm 85x15
	max cap.	kg 15/each

ART. 6020/50



*EN\_* Complete with four GN 3/1 food grade polycarbonate.

*IT\_* Completo di quattro GN 3/1 in policarbonato alimentare.

*ES\_* Completo con cuatro GN 3/1 de policarbonato alimentar.

*FR\_* Complet avec quatre GN 3/1 en polycarbonate alimentaire.



## Furniture for dining room service, mounted on wheels, with two doors, internal shelf and bread holder.

*IT\_* Mobile di servizio sala, montato su ruote, con due ante, ripiano interno e portapane.

*ES\_* Mobiliario de servicio de hall, montado sobre ruedas, con dos puertas, estante interno y panera.

*FR\_* Meuble pour le service en salle, muni de roues, avec deux portes, étagère interne et boîte à pain.

ART. 6015/80

top	size	cm 85x55x(h)87+48
	max cap.	kg 50
shelf	size	cm 85x20
	max cap.	kg 15/each

ART. 6015/50



## Furniture for dining room service, mounted on wheels, with two doors, internal shelf and cutlery holder.

*IT\_* Mobile di servizio sala, montato su ruote, con due ante, ripiano interno e portaposate.

*ES\_* Mobiliario de servicio de hall, montado sobre ruedas, con dos puertas, estante interno y porta cubiertos.

*FR\_* Meuble pour le service en salle, muni de roues, avec deux portes, étagère interne et porte-assiettes.

ART. 6021/80

ART. 6021/50

top	size	cm 85x55x(h)87
cutlery holder	max cap.	kg 50
	cabinet	6

Optional: Perimeter barrier - see page 259.



## Furniture for dining room service, mounted on wheels, with two doors, cutlery holder and one shelf.

*IT\_* Mobile di servizio sala, montato su ruote, con due ante, portaposate e un ripiano.

*ES\_* Mobiliario de servicio de hall, montado sobre ruedas, con dos puertas, porta cubiertos y estante.

*FR\_* Meuble pour le service en salle, muni de roues, avec deux portes, porte-assiettes et un étagère.

ART. 6006/80

ART. 6006/50

top	size	cm 85x55x(h)83
max cap.	kg 50	
shelf	size	cm 71x51
max cap.	kg 20	
cutlery holder	cabinet	6

# Patissey

A collection entirely dedicated to the world of pastry and desserts.

*IT\_* Una collezione interamente dedicata al mondo della pasticceria e dei dolci.

*ES\_* Una colección totalmente dedicada al mundo de la pastelería y de los postres.

*FR\_* Une collection entièrement dédiée au monde de la pâtisserie et des desserts.



## Made of poplar wood covered with 9/10 high pressure laminate.

*IT\_* Realizzati in legno di pioppo rivestito da laminato ad alta pressione da 9/10.  
*ES\_* Hecho en madera de álamo revestido de laminado de alta presión de 9/10.  
*FR\_* Fabriqués en bois de peuplier recouvert de stratifié haute pression de 9/10.

## Brushed 18/10-AISI 304 stainless steel details.

*IT\_* Dettagli in acciaio inossidabile 18/10-AISI 304 satinato.  
*ES\_* Detalles en acero inoxidable 18/10-AISI 304 satinado.  
*FR\_* Détails en acier inoxydable 18/10-AISI 304 satiné.

## Tempered glass displays with sliding doors.

*IT\_* Vetrine in vetro temperato con porte scorrevoli.  
*ES\_* Vitrinas de vidrio templado equipada de puertas corredizas.  
*FR\_* Vitrines en verre trempé équipée de portes coulissantes.

## 4 pivoting, non-marking wheels with brakes, to facilitate service maneuvers and storage.

*IT\_* 4 ruote pivotanti, antiraccia e dotate di freno, per facilitare le manovre di servizio e lo stoccaggio.  
*ES\_* 4 ruedas rotatorias, antihuella y provista de frenos, para facilitar las maniobras de servicio y almacenamiento.  
*FR\_* 4 roues pivotantes, non marquantes avec freins, pour faciliter les manœuvres d'entretien et stockage.

## This collection is offered in three different colour variations.

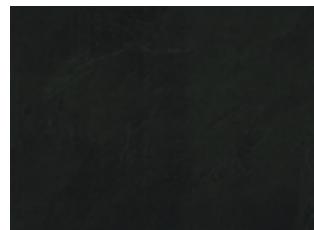
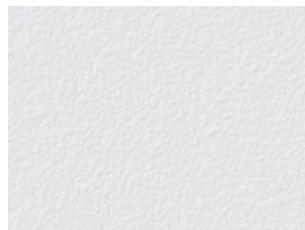
*IT\_* Questa collezione viene proposta in tre differenti varianti colore.  
*ES\_* Esta colección se ofrece en tres variaciones de color diferentes.  
*FR\_* Cette collection est proposée dans trois variations de différentes couleurs.

### finishes

#### CLIMB



C1  
greige



W5  
white climb

B2  
black ardesia

Customization of all trolleys on request.



ART. 9002/C1

ART. 9002/W5

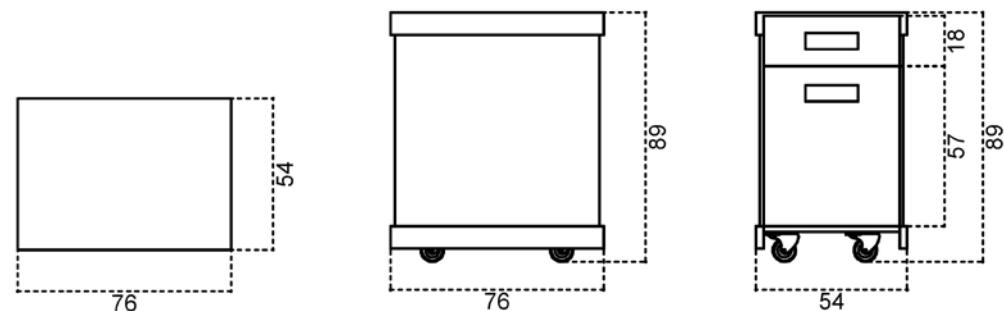
ART. 9002/B2

## Service mobile unit with tools holder drawer with soft closing and plates holder.

*IT\_ Unità mobile di servizio con cassetto porta attrezzi dotato di chiusura ammortizzata ed anta portapiatti.*

*ES\_ Unidad móvil de servicio con gaveta portautensilios equipado con cierre suave y puerta portaplatos.*

*FR\_ Unité mobile de service avec tiroir porte-outils à fermeture amortie et porte-assiettes.*





**ART. 9000/W5** - Pastry display.

**ART. 9002/W5** - Mobile service unit.

## Detail



ART. 9000/W5 - Pastry display.



**EN** Refrigerated display case in tempered glass and 18/10-AISI 304 mirror finish stainless steel. 220-240V - 50Hz. Temperature range +3 to +10°C.  
 • Insulation with ecological polyurethane cm 5;  
 • Height adjustable feet;  
 • Glass shelves;  
 • Air speed regulator;  
 • Cooling distribution with tube on each shelf;  
 • Heating distribution with air flow system;  
 • Magnetic sliding doors;  
 • Fan assisted cooling;  
 • Ecological freon;  
 • Height humidity levels;  
 • LED internal light;  
 • U.V. glued.

**IT**\_ Vetrina refrigerata in vetro temperato e acciaio inossidabile lucidato a specchio 18/10-AISI 304. 220-240V - 50 Hz. Intervallo di temperatura da +3 a +10°C.  
 • Isolamento con poliuretano ecologico cm 5;  
 • Piedini regolabili in altezza;  
 • Ripiani in vetro;  
 • Regolatore della velocità dell'aria;  
 • Distribuzione del raffreddamento con tubo su ogni ripiano;  
 • Distribuzione del riscaldamento con sistema di flusso d'aria;  
 • Porte scorrevoli magnetiche;  
 • Raffreddamento ventilato;  
 • Freon Ecologico;  
 • Alti livelli di umidità;  
 • Luce interna a LED;  
 • Incollaggio U.V.

**ES**\_ Vitrina refrigerada en vidrio templado y acero inoxidable 18/10-AISI 304 acabado espejo. 220-240V - 50Hz. Rango de temperatura +3 a +10°C.  
 • Aislamiento con poliuretano ecológico cm 5;  
 • Pies regulables en altura;  
 • Estantes de vidrio;  
 • Regulador de velocidad del aire;  
 • Distribución de enfriamiento con tubo en cada estante;  
 • Distribución de calefacción con sistema de flujo de aire.  
 • Puertas correderas magnéticas;  
 • Refrigeración asistida por ventilador;  
 • Fréon ecológico;  
 • Altos niveles de humedad;  
 • LED de luz interna;  
 • U.V. pegados.

**FR**\_ Vitrine réfrigérée en verre trempé et acier inoxydable 18/10-AISI 304 poli miroir. 220-240V - 50 Hz. Plage de température +3 à +10°C.  
 • Isolation en polyuréthane écologique de 5 cm;  
 • Pieds réglables en hauteur;  
 • Étagères en verre;  
 • Régulateur de vitesse d'air;  
 • Distribution de refroidissement avec tube sur chaque étagère;  
 • Distribution de chauffage avec système de circulation d'air;  
 • Portes coulissantes magnétiques;  
 • Refroidissement assisté par ventilateur;  
 • Fréon écologique;  
 • Niveaux d'humidité en hauteur;  
 • Éclairage interne à LED;  
 • U.V. collé.



ART. 9000/C1

ART. 9000/W5

ART. 9000/B2

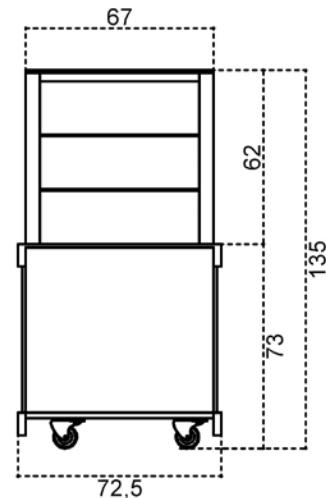
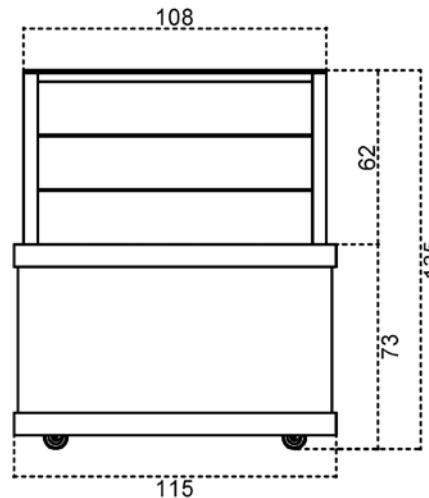
## Refrigerated display.



IT\_ Vetrina refrigerata.

ES\_ Vitrina refrigerada.

FR\_ Vitrine réfrigérée.



Detail



**EN** Refrigerated display made of tempered glass and 18/10-AISI 304 stainless steel.

Supplied of condense water evaporation basin.  
Insulation with injected CFC and HCFC-free polyurethane foam.  
Ventilated cooling, controlled with digital thermostat.  
Temperature range from +2 to +12°C.

**IT** Vasca refrigerata realizzata in vetro temperato e acciaio inossidabile 18/10-AISI 304.

Completo di bacinella di evaporazione dell'acqua di condensa.  
Isolamento con schiuma poliuretanica iniettata esente da CFC e HCFC.  
Raffreddamento ventilato, controllato con termostato digitale.  
Intervallo di temperatura da +2 a +12°C.

**ES** Bañera refrigerada de vidrio templado y acero inoxidable 18/10-AISI 304.

Completo de tazón de evaporación de la agua condensada.  
Aislamiento con CFC inyectado y espuma de poliuretano libre de HCFC.  
Enfriamiento ventilado, controlado con termostato digital.  
Rango de temperatura de +2 a +12°C.

**FR** Vitrine réfrigérée en verre trempé et acier inoxydable 18/10-AISI 304.

Fond arrondi du bac, réglable en hauteur et inclinable.  
Isolation avec mousse de polyuréthane injectée sans CFC ni HCFC.  
Refroidissement ventilé, contrôlé avec thermostat digital.  
Plage de température de +2 à +12°C.



ART. 9001/C1

ART. 9001/W5

ART. 9001/B2

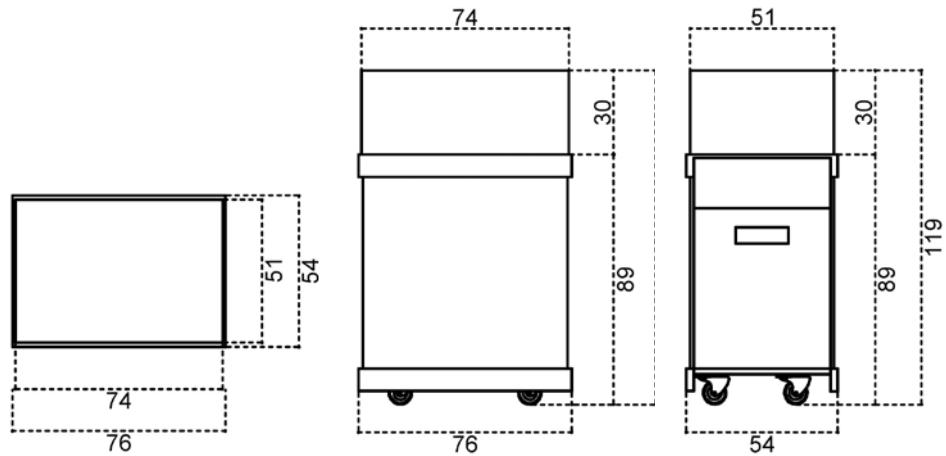
## Refrigerated display case in tempered glass with U.V. gluing, equipped with sliding doors.



*IT\_ Teca refrigerata in vetro temperato con incollaggio U.V., dotata di porte scorrevoli.*

*ES\_ Vitrina refrigerada de vidrio templado, pegada U.V., equipada de puertas corredizas.*

*FR\_ Vitrine réfrigérée en verre trempé avec collage U.V., équipée de portes coulissantes.*



# LIFESTYLE MOVING EXPERIENCE

**EN\_** The diversified range of products Deagostini Inox aims to respect some essential manufacturing principles. Their indispensable functionality is harmoniously combined with a cutting-edge design, which never neglects the latest generation technology. This is how our products come to life beautiful, practical, durable and guaranteed “Made in Italy”.

**IT\_** La gamma diversificata dei prodotti Deagostini Inox si propone di rispettare alcuni principi fondamentali di manifattura. La loro imprescindibile funzionalità si accosta armoniosamente ad un design d'avanguardia, che mai tralascia la tecnologia di ultima generazione. Nascono così i nostri prodotti, belli da vivere, pratici, duraturi e garantiti “Made in Italy” .

**ES\_** La gama diversificada de los productos Deagostini Inox es creado para respetar algunos principios esenciales de manufactura. La loro imprescindible funcionalidad se acerca harmoniosamente a un design de vanguardia, que nunca deja a medias la tecnología de última generación. Nacen así nuestros productos, bellos en vivirlos, practicos, y garantizado “Made in Italy” .

**FR\_** La gamme diversifiée de produits Dagostini Inox vise à respecter certains principes de fabrication fondamentaux. Leur essentielle fonctionnalité est harmonieusement combinée avec un design de pointe, qui ne néglige jamais les technologies de dernières generation. C'est ainsi que nos produits prennent vie, beaux, pratiques, durables et garantis “Made in Italy” .





# SKILLS. DESIGN. PASSION.

**EN** Six collections of buffet systems, tradition of Deagostini Inox manufacturing, revisited and revolutionized to transform each device into a functional and design tool. The wide range available offers not only the essential tools of a buffet service, but also lots of solutions for hot and cold maintenance, with the chance of creating endless combinations of customization.

Our sales department will be happy to assist you in creating a customized project!

**IT** Sei collezioni di linee buffet, tradizione della manifattura Deagostini Inox, rivisitate e rivoluzionate per trasformare ogni dispositivo in uno strumento funzionale e di design. La vasta gamma a disposizione offre, non solo gli essenziali strumenti del servizio buffet, ma anche numerose soluzioni per il mantenimento del caldo e del freddo, con la possibilità di creare infinite combinazioni di personalizzazione.

Il nostro ufficio vendite sarà lieto di assistervi nella creazione di un progetto su misura!



Ask for our "Lifestyle" catalogue.

## +LUX

**EN** Innovative materials combined with mirror finish stainless steel for a unique design, strong aesthetic appeal and sophisticated style.

**IT** Materiali innovativi accompagnati dall'acciaio inossidabile lucidato a specchio per un design unico, forte appeal estetico e stile raffinato.



## SHINY STEEL

**EN** Stainless steel embellished by the shine of the mirror finish for a rigorous, clean and light collection. A modern design that does not forget the needs of professional comfort.

**IT** L'acciaio inossidabile impreziosito dalla finitura a specchio per una collezione rigorosa, pulita e leggera. Un design moderno che non prescinde dalle esigenze di comfort professionale.



## TRUE STEEL

EN\_ Reliability, durability and tradition. A modular and functional design with strict rules of attention to materials.  
IT\_ Affidabilità, durevolezza e tradizione. Un design componibile e funzionale con rigorose regole di attenzione ai materiali.



## MY WOOD

EN\_ A reinterpretation of wood in a contemporary and functional way, warm and passionate.  
IT\_ Una rivisitazione del legno in veste contemporanea e funzionale, calda e appassionata.



## BLACK

EN\_ Black wood, colour of elegance and refinement. Lava stone, a unique material in modern culinary innovation.  
IT\_ Il legno nero, colore di eleganza e raffinatezze. La pietra lavica, un materiale unico nell'innovazione culinaria moderna.



## GLASSY

EN\_ The glass give life to a fully customizable collection that can satisfy the needs of space and exposure.  
IT\_ Il vetro dà vita ad una collezione interamente personalizzabile che può soddisfare tutte le esigenze di spazio ed esposizione.



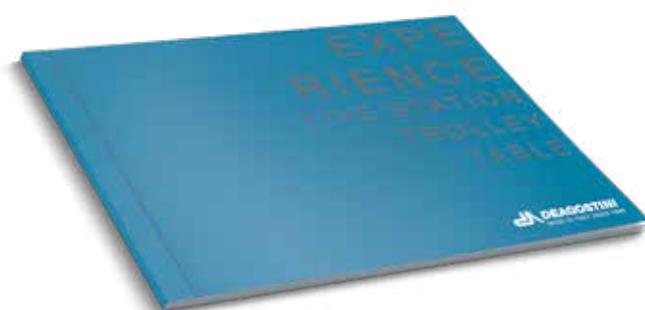
# TECHNOLOGY. CUSTOMIZATION. DESIGN.

**EN** A dynamic and functional collection that completes the buffet system and trolley lines with continuity of materials, finishes, technology and design. A wide range of possible choices that allows our design team to guarantee customized solutions in terms of space and design.

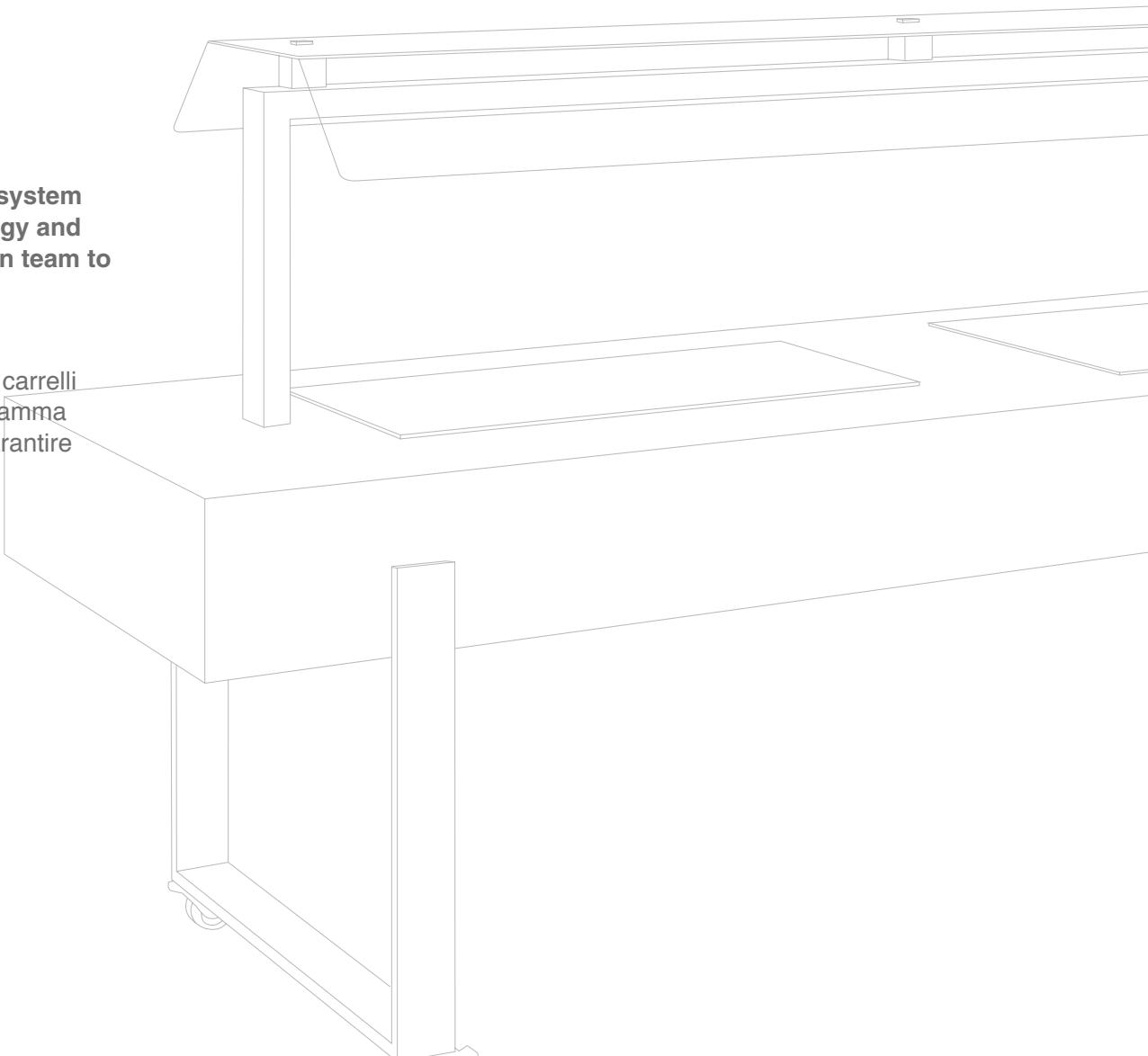
All the needs of our customers can be met.

**IT** Una collezione dinamica e funzionale che completa le linee buffet e carrelli con continuità di materiali, finiture, tecnologia e design. Una vasta gamma di scelte possibili che permette al nostro team di progettazione di garantire soluzioni personalizzate in termini di spazio e design.

Tutte le esigenze dei nostri clienti possono essere soddisfatte.



Ask for our "Experience" catalogue.



## TABLE

EN\_ The interchangeable modules allow endless combinations with avant-garde technological applications and indispensable and intuitive options.  
IT\_ I moduli intercambiabili permettono infinite combinazioni dotate di applicazioni tecnologiche d'avanguardia ed optional indispensabili ed intuitivi.



## CAST IRON COCOTTES

EN\_ A new way of cooking without liquids and dressings which keeps intact the food's flavour.  
IT\_ Un nuovo modo di cucinare senza liquidi e condimenti che mantiene intatto il sapore dei cibi.



## LIVE COOKING & COCKTAIL STATION

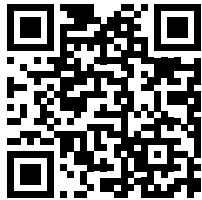
EN\_ Dynamic and functional, they represent a qualified product which guarantees all the features of professional kitchens and bar station.  
IT\_ Dinamiche e funzionali, rappresentano un prodotto qualificato a garantire tutte le caratteristiche di cucine e bar professionali.



## COUNTER

EN\_ A multifunctional product that in addition to maintaining heat and cold, can become, with just a few gestures, a modern and elegant furnishing accessory.  
IT\_ Un prodotto multifunzionale che oltre al mantenimento del caldo e del freddo, può diventare, con pochi gesti, un moderno ed elegante complemento d'arredo.





Ask for our Lifestyle catalogue or find it [here](#).





Many thanks to:

Villa Nigra, Miasino - Parco le Cicogne, Barengo - Hotel Cortese, Armeno - Hotel San Rocco, Orta San Giulio - Calathea, Pettenasco.

**EN** Deagostini Inox S.r.l. reserves the right to make any changes to its products deemed useful for the qualitative improvement of the same, both dimensional and structural. Sales conditions are available upon request.

All parts and materials with food contact have been tested and approved for food contact.

All rights reserved - © Deagostini Inox S.r.l.

**IT** Deagostini Inox S.r.l. si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti qualsiasi modifica ritenuta utile al miglioramento qualitativo degli stessi, sia dimensionale che strutturale. Le nostre condizioni commerciali sono disponibili su richiesta.

Tutti i componenti ed i materiali a contatto con gli alimenti sono stati testati e approvati come idonei ad uso alimentare.

Tutti i diritti riservati - © Deagostini Inox S.r.l.

0919



**DEAGOSTINI INOX S.R.L.**

Via Comoli, 93/A  
28887 Omegna (VB) - ITALY  
Phone +39 0323 862804 / +39 0323 862991  
Fax +39 0323 861591  
e-mail: [info@deagostini-inox.it](mailto:info@deagostini-inox.it)  
[www.deagostini-inox.it](http://www.deagostini-inox.it)